

Brussell, 27 ta' April 2015
(OR. en)

8341/15

Fajl Interistituzzjonali:
2015/0096 (COD)

PECHE 143
CODEC 605

PROPOSTA

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmit mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	24 ta' April 2015
lil:	Is-Sur Uwe CORSEPIUS, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2015) 180 final
Sugġett:	Proposta għal REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran, li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2015) 180 final.

Mehmuz: COM(2015) 180 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 24.4.2015
COM(2015) 180 final

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran,
li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA

Il-proposta għandha l-għan li tittrasponi fil-liġi tal-Unjoni l-miżuri tal-pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran adottat mill-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (l-ICCAT)¹ fil-laqgħat annwali tagħha tal-perjodu mill-2012 sal-2014. L-ICCAT hija l-organizzazzjoni reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd (RFMO) responsabbli għall-ġestjoni tal-ispeċijiet tat-tonn u tal-ispeċijiet simili għalih fl-Oċean Atlantiku u fl-ibhra li jmissu miegħu, li l-Unjoni hija Parti Kontraenti fiha. Il-pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn ġie stabbilit fl-2006² u daħal fis-seħh fl-2007.

L-ICCAT għandha s-setgħa tadotta deċiżjonijiet (“rakkomandazzjonijiet”) għall-konservazzjoni u l-ġestjoni tas-sajd fil-qasam ta’ kompetenza tagħha. Dawn l-atti jorbtu legalment u huma maħsubin b’mod ewlieni għall-Partijiet Kontraenti tal-ICCAT, iżda jinkludu wkoll ċerti obbligi għall-operaturi (pereżempju għall-kaptan tal-bastiment). Ir-rakkomandazzjonijiet tal-ICCAT jidhlu fis-seħh sitt xhur wara li jiġu adottati u, fil-każ tal-Unjoni Ewropea, għandhom jiddaħhlu fil-liġi tal-Unjoni safejn dawn ma jkunux diġà koperti mil-legiżlazzjoni tal-Unjoni.

Xi miżuri tal-ICCAT marbutin mat-tonn ġew trasposti permezz tar-Regolament (UE) Nru 544/2014 tal-15 ta’ Mejju 2014³ li emenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009 tas-6 ta’ April 2009⁴. L-għan ta’ dik l-emenda kien li jiġu trasposti fil-liġi tal-Unjoni l-miżuri dwar l-istaguni tas-sajd li l-ICCAT adottat fl-2012 u fl-2013. Sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi u effettiva tal-miżuri kollha tal-pjan ta’ rkupru adottat bejn l-2012 u l-2014 fl-Unjoni Ewropea kollha, din il-proposta se ddaħhal dawn il-miżuri f’Regolament dwar pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran. Dan ir-Regolament se jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009.

2. IR-RIŻULTATI TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET INTERESSATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

Ma kien hemm bżonn issir l-ebda konsultazzjoni mal-partijiet interessati jew valutazzjoni tal-impatt.

3. L-ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

Sommarju tal-azzjoni proposta

¹ <http://www.iccat.int/en/>

² Ir-Rakkomandazzjoni 06-05 tal-ICCAT biex jiġi stabbilit pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran.

³ Ir-Regolament (UE) Nru 544/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta’ Mejju 2014 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009 dwar pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran (ĠU L 163, 29.5.2014, p. 7).

⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009 tas-6 ta’ April 2009 li jistabbilixxi pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 43/2009 u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1559/2007 (ĠU L 96, 15.4.2009, p. 1).

L-inizjattiva legiżlattiva tindirizza t-tħassib li tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi u effettiva tal-aħħar miżuri tal-pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn tal-ICCAT fl-Unjoni Ewropea kollha. Il-miżuri rilevanti ta' konservazzjoni u ġestjoni stabbiliti bir-Rakkomandazzjonijiet tal-ICCAT ma japplikawx direttament għall-bastimenti individwali jew għaċ-ċittadini individwali tal-Istati Membri tal-Unjoni. Għalhekk, jeħtieġ li l-miżuri tal-ICCAT marbutin mat-tonn li ġew adottati fl-2012, fl-2013 u fl-2014 jiġu trasposti fil-liġi tal-Unjoni. Il-proposta fiha miżuri tekniċi bħal dawk dwar l-attivitajiet ta' trasferiment u tqegħid fil-gaġeġ tat-tonn ħaj, fosthom miżuri dwar l-użu tal-kameras sterjoskopiċi biex tinghata stima tal-kwantitajiet ta' tonn u tal-ghadd ta' tonn mitluq il-baħar, ir-rekwiżiti tar-rappurtar dwar il-qabdiet u l-implimentazzjoni tal-Programm ta' osservaturi reġjonali tal-ICCAT.

L-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵ dahhal obbligu ta' ħatt l-art li se jibda japplika mill-1 ta' Jannar 2015 'il quddiem għall-qabdiet tat-tonn. Madankollu, skont l-Artikolu 15(2) ta' dak ir-Regolament, l-obbligu ta' ħatt l-art huwa mingħajr preġudizzju għall-obbligi internazzjonali tal-Unjoni, bħal dawk li ġejjin mir-Rakkomandazzjonijiet tal-ICCAT. Skont din l-istess dispożizzjoni, il-Kummissjoni għandha s-setgħa tadotta atti delegati biex timplimenta t-tali obbligi internazzjonali fil-liġi tal-Unjoni, fosthom, b'mod partikulari, d-derogi mill-obbligu tal-ħatt l-art. Għalhekk, għandu jithalla jiġi skartat it-tonn f'ċerti sitwazzjonijiet stabbiliti fir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/98 tat-18 ta' Novembru 2014⁶, izda dan l-iskartar mhux kopert direttament minn din il-proposta.

Il-bażi legali

L-Artikolu 43(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

Il-prinċipju tas-sussidjarjetà

Il-proposta taqa' fl-ambitu tal-kompetenza esklużiva tal-Unjoni (l-Artikolu 3(1)(d) tat-TFUE). Għalhekk, il-prinċipju tas-sussidjarjetà ma japplikax għaliha.

Il-prinċipju tal-proporzjonalità

Il-proposta se tiżgura li l-miżuri rilevanti tal-ICCAT jiġu trasposti fil-liġijiet tal-Unjoni mingħajr ma jsir aktar milli hu meħtieġ biex jintlaħaq l-għan mixtieq.

L-għażla tal-istrument

L-istrument propost: Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi pjan ta' rkupru kif previst fl-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

Minħabba l-ghadd ta' elementi godda u ta' bidliet li kien hemm, għall-finijiet taċ-ċarezza, tas-simplifikazzjoni u taċ-ċertezza legali, dan ir-Regolament se jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009.

⁵ Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Dicembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

⁶ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/98 tat-18 ta' Novembru 2014 dwar l-implimentazzjoni tal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 15(2) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, taht il-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku u tal-Konvenzjoni dwar il-Kooperazzjoni Multilaterali Futura dwar is-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral (ĠU L 16, 23.1.2015, p. 23).

4. IMPLIKAZZJONI BAĠITARJA

Din il-miżura ma tinvolti l-ebda spiza addizzjonali għall-Unjoni.

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran,
li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikulari l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislativ intbagħat lill-Parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew⁷,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

- (1) L-għan tal-politika komuni tas-sajd, kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013⁸, hu li jkun żgurat sfruttament tar-riżorsi tal-baħar haġġin li jipprovdi kundizzjonijiet ekonomiċi, ambjentali u soċjali sostenibbli.
- (2) L-Unjoni hija Parti tal-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (minn hawn 'il quddiem imsejha "il-Konvenzjoni")⁹.
- (3) Waqt il-15-il Laqgħa Speċjali tagħha fl-2006, il-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku ("l-ICCAT"), li giet stabbilita mill-Konvenzjoni, adottat ir-Rakkomandazzjoni 06-05¹⁰ biex jiġi stabbilit pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran, li jintemm fl-2022 ("il-pjan ta' rkupru"). Din ir-Rakkomandazzjoni dahlet fis-sehħ fit-13 ta' Ġunju 2007.

⁷ (għandha tiddaħhal ir-referenza rilevanti)

⁸ Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

⁹ Il-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (minn hawn 'il quddiem imsejha "il-Konvenzjoni") (ĠU L 162, 18.6.1986, p. 34).

¹⁰ Ir-Rakkomandazzjoni 06-05 tal-ICCAT biex jiġi stabbilit pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran.

- (4) Ir-Rakkomandazzjoni 06-05 tal-ICCOT giet trasposta fil-liġi tal-Unjoni permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1559/2007¹¹ li jistabbilixxi pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran.
- (5) Waqt is-16-il Laqgħa Speċjali tagħha fl-2008, l-ICCOT adottat ir-Rakkomandazzjoni 08-05¹² li temenda r-Rakkomandazzjoni 06-05.
- Sabiex jinbena l-istokk mill-ġdid, il-pjan ta' rkupru stabbilit fl-2006 u emendat fl-2008 saħħaħ l-iskema tal-ICCOT ta' spezzjoni internazzjonali kongunta u stabbilixxa tnaqqis gradwali fil-livell tal-qabdiet totali permissibbli mill-2007 sal-2011, restrizzjonijiet fuq is-sajd f'ċerti żoni u f'ċerti perjodi taż-żmien, daqs minimu ġdid għat-tonn, miżuri dwar l-attivitajiet tas-sajd sportivi u rikreattivi u miżuri marbutin mal-kapaċità tas-sajd u tat-trobbija tal-ħut.
- (6) Ir-Rakkomandazzjoni 08-05 tal-ICCOT giet trasposta fil-liġi tal-Unjoni permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009¹³ li jistabbilixxi pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1559/2007.
- (7) Waqt is-17-il Laqgħa Speċjali tagħha fl-2010, l-ICCOT adottat ir-Rakkomandazzjoni 10-04¹⁴ li temenda r-Rakkomandazzjoni 08-05. Sabiex jinbena l-istokk mill-ġdid, ir-Rakkomandazzjoni 10-04 stabbiliet iktar tnaqqis fil-livell tal-qabdiet totali permissibbli u fil-kapaċità tas-sajd u saħħet il-miżuri ta' kontroll, b'mod partikulari dawk li għandhom x'jaqsmu mal-attivitajiet tat-trasferiment u t-tqegħid fil-gaġeġ. Hija pprevediet ukoll l-għoti ta' pariri addizzjonali fl-2012 mill-Kumitat permanenti dwar ir-riċerka u l-istatistika (SCRS) dwar l-identifikazzjoni tal-postijiet fejn ibid il-ħut u dwar il-holqien ta' żoni tal-kenn.
- (8) Sabiex il-miżuri internazzjonali ta' konservazzjoni riveduti mogħtija fir-Rakkomandazzjoni 10-04 jiġu trasposti fil-liġi tal-Unjoni, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009 ġie emendat bir-Regolament (UE) Nru 500/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁵.
- (9) Waqt it-18-il Laqgħa Speċjali tagħha fl-2012, l-ICCOT adottat ir-Rakkomandazzjoni 12-03¹⁶ li temenda r-Rakkomandazzjoni 10-04. Sabiex tissaħħaħ l-effikaċja tal-pjan ta' rkupru, hija stabbiliet miżuri tekniċi dwar l-attivitajiet ta' trasferiment u tqegħid fil-gaġeġ tat-tonn ħaj, rekwiżiti godda tar-rappurtar dwar il-qabdiet, l-implimentazzjoni tal-Programm ta' osservaturi reġjonali tal-ICCOT u bidliet fl-istaġuni tas-sajd. Barra

¹¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1559/2007 tas-17 ta' Diċembru 2007 li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-irkupru tat-Tonn fl-Atlantiku tal-Lvant u fil-Mediterran (ĠU L 340, 22.12.2007, p. 1).

¹² Ir-Rakkomandazzjoni 08-05 li temenda r-Rakkomandazzjoni tal-ICCOT biex jiġi stabbilit pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran.

¹³ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009 tas-6 ta' April 2009 li jistabbilixxi pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 43/2009 u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1559/2007 (ĠU L 96, 15.4.2009, p. 1).

¹⁴ Ir-Rakkomandazzjoni 10-04 li temenda r-Rakkomandazzjoni tal-ICCOT biex jiġi stabbilit pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran.

¹⁵ Ir-Regolament (UE) Nru 500/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ġunju 2012 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009 dwar pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran (ĠU L 157, 16.6.2012, p. 1).

¹⁶ Ir-Rakkomandazzjoni 12-03 li temenda r-Rakkomandazzjoni tal-ICCOT biex jiġi stabbilit pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran.

minn hekk, hija saħħet ir-rwol tal-Kumitat permanenti dwar ir-riċerka u l-istatistika (SCRS) b'rabta mal-valutazzjoni tal-istokk tat-tonn.

- (10) Waqt it-23 Laqgħa Normali tagħha fl-2013, l-ICCATT adottat ir-Rakkomandazzjoni 13-07¹⁷ li temenda r-Rakkomandazzjoni 12-03 billi ddahħal bidliet żgħar fl-istaġuni tas-sajd li ma jaffettwawx il-flotta tal-Unjoni. Barra minn hekk, għet adottata wkoll ir-Rakkomandazzjoni 13-08¹⁸ li tikkumplimenta l-pjan ta' rkupru. Din ir-Rakkomandazzjoni stabbiliet proċedura komuni għall-użu tas-sistemi tal-kameras sterjoskopici biex tingħata stima tal-kwantitajiet ta' tonn fil-mument tat-tqegħid fil-gaġeġ u dahħlet data flessibbli tal-bidu tal-istaġun tas-sajd għad-dgħajjes tas-sajd bil-lixka u għad-dgħajjes tas-sajd bir-rixa fil-Lvant tal-Atlantiku.
- (11) Sabiex il-miżuri essenzjali mogħtija fir-Rakkomandazzjonijiet 12-03 u 13-08, bħal dawk dwar l-istaġuni tas-sajd, jiġu trasposti fil-liġi tal-Unjoni, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009 kompli jiġi emendat bir-Regolament (UE) Nru 544/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁹.
- (12) Waqt id-19-il Laqgħa Speċjali tagħha fl-2014, l-ICCATT adottat ir-Rakkomandazzjoni 14-04²⁰ li temenda r-Rakkomandazzjoni 13-07 u li tħassar ir-Rakkomandazzjoni 13-08. Filwaqt li ġew issimplifikati xi wħud mid-dispożizzjonijiet ta' kontroll eżistenti, il-proċeduri għall-użu tal-kameras sterjoskopici fil-mument tat-tqegħid fil-gaġeġ ġew spjegati iktar u fil-pjan ta' rkupru ddahħlu miżuri marbutin mal-attivitajiet ta' tluq tal-ħut fil-baħar u mat-trattament tal-ħut mejjiet.
- (13) Ir-Rakkomandazzjoni 14-04 torbot legalment lill-Unjoni.
- (14) L-emendi kollha tal-pjan ta' rkupru li l-ICCATT adottat fl-2012, fl-2013 u fl-2014 li għadhom ma ġewx trasposti fil-liġi tal-Unjoni jridu jiddahħlu fiha. Minhabba li din it-traspożizzjoni tikkonċerna pjan li l-għanijiet u l-miżuri tiegħu ġew iddefiniti mill-ICCATT, dan ir-Regolament ma jkoprix il-kontenut kollu tal-pjanijiet multiannwali stabbiliti skont l-Artikoli 9 u 10 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²¹.
- (15) Jehtieg li jiġu trasposti fil-liġi tal-Unjoni l-emendi futuri tal-pjan ta' rkupru li jkunu jorbtu legalment. Sabiex it-tali emendi jiddahħlu malajr fil-liġi tal-Unjoni, il-Kummissjoni Ewropea ("il-Kummissjoni") għandha tingħata s-setgħa tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Huwa partikularment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa waqt il-ħidma ta' thejjija tagħha, inkluż fil-livell tal-esperti. Hija u thejji u tfassal l-atti delegati, il-Kummissjoni għandha tiżgura li d-dokumenti rilevanti jintbagħtu b'mod simultanju, fil-ħin u kif xieraq lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

¹⁷ Ir-Rakkomandazzjoni 13-07 li temenda r-Rakkomandazzjoni 12-03 tal-ICCATT biex jiġi stabbilit pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran.

¹⁸ Ir-Rakkomandazzjoni 13-08 tal-ICCATT li tikkumplimenta r-Rakkomandazzjoni 12-03 li stabbiliet pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn tal-Lvant tal-Atlantiku u tal-Mediterran.

¹⁹ Ir-Regolament (UE) Nru 544/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009 dwar pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran (GU L 163, 29.5.2014, p. 7).

²⁰ Ir-Rakkomandazzjoni 14-04 li temenda r-Rakkomandazzjoni 13-07 tal-ICCATT biex jiġi stabbilit pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran.

²¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (GU L 354, 28.12.2013, p. 22).

- (16) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament f'dak li għandu x'jaqsa mal-attivitajiet ta' trasferiment u ta' tqeghid fil-gaġeġ u mar-registrazzjoni u r-rappurtar tal-attivitajiet tal-bastimenti u tat-tunnari, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħat ta' implimentazzjoni. Hija għandha tuża dawk is-setgħat skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²² li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni.
- (17) Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jkunu japplikaw immedjatament f'każijiet iġġustifikati kif xieraq marbutin mal-attivitajiet ta' trasferiment u ta' tqeghid fil-gaġeġ u mar-registrazzjoni u r-rappurtar tal-attivitajiet tal-bastimenti u tat-tunnari, fejn ikun hemm raġunijiet importanti ħafna ta' urġenza li jeżiġu hekk.
- (18) Għall-finijiet taċ-ċarezza, tas-simplifikazzjoni u taċ-ċertezza legali, dan ir-Regolament għandu jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009.
- (19) Ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009 issa m'għadhomx jgħoddu, l-iktar minħabba li issa huma koperti minn atti oħra tal-Unjoni, u għalhekk għandhom jiġihassru. Xi dispożizzjonijiet oħra għandhom jiġu aġġornati biex jirriflettu l-bidliet li seħħew fil-leġiżlazzjoni, b'mod partikulari dawk li ġew mill-adozzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
- (20) B'mod partikulari, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009²³ jistabbilixxi sistema tal-Unjoni għall-kontroll, l-ispezzjoni u l-infurzar, permezz ta' approċċ globali u integrat, sabiex tiġi żgurata l-konformità mar-regoli kollha tal-Politika Komuni tas-Sajd, u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 404/2011²⁴ jistabbilixxi regoli ddettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009. Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008²⁵ jistabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat. Dawk l-atti issa jkopru ċerti kwistjonijiet tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009 u b'mod partikulari l-Artikolu 33 tiegħu dwar il-miżuri ta' infurzar u l-Anness VIII tiegħu dwar it-trażmissjoni tal-messaġġi tas-Sistema tal-Monitoraġġ tal-Bastimenti. Għalhekk, dawk id-dispożizzjonijiet m'hemmx bżonn jiddaħħlu f'dan ir-Regolament.
- (21) Skont l-Artikolu 49(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 404/2011, il-fatturi ta' konverżjoni adottati mill-SCRS japplikaw għall-kalkolu

²² Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

²³ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (GU L 343, 22.12.2009, p. 1).

²⁴ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 404/2011 tat-8 ta' April 2011 li jistabbilixxi regoli ddettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (GU L 112, 30.4.2011, p. 1).

²⁵ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 li jistabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat, li jemenda r-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1936/2001 u (KE) Nru 601/2004 u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1093/94 u (KE) Nru 1447/1999 (GU L 286, 29.10.2008, p. 1).

tal-piż shiħ ekwivalenti tat-tonn ipproċessat, inkluż għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.

- (22) Barra minn hekk, skont l-Artikolu 95 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009, giet adottata d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/156/UE²⁶. Din id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tistabbilixxi, fost l-oħrajn, punti ta' riferiment u għanijiet fil-mira għall-kontroll tas-sajd għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran.
- (23) Il-paragrafu 2.c tar-Rakkomandazzjoni 06-07 tal-ICCAT²⁷ jistabbilixxi programm ta' teħid tal-kampjuni sabiex jiġi stmat l-għadd ta' ħut skont id-daqs fil-kuntest tal-attivitajiet tat-trobbija tat-tonn. Dik id-dispożizzjoni giet trasposta fil-liġi tal-Unjoni permezz tal-Artikolu 10 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009. Dan ir-Regolament m'hemmx bżonn jipprevedi speċifikament il-programm ta' teħid tal-kampjuni, minhabba li l-ħtiġijiet ta' dak il-programm issa huma koperti għalkollox mill-programmi stabbiliti permezz tal-paragrafu 83 tar-Rakkomandazzjoni 14-04, li għandha tiġi trasposta fil-liġi tal-Unjoni permezz ta' dan ir-Regolament. Dak il-paragrafu jipprevedi l-użu ta' sistemi ta' kameras sterjoskopici jew ta' tekniki alternattivi li jipprovdu l-istess livell ta' preċiżjoni, u jkopri l-attivitajiet kollha ta' tqegħid fil-gaġeġ sabiex jiġu rfinati l-għadd u l-piż tal-ħut.
- (24) Permezz tal-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, iddaħħal obbligu ta' ħatt l-art li beda japplika mill-1 ta' Jannar 2015 'il quddiem għall-qabdiet tat-tonn. Madankollu, skont l-Artikolu 15(2) ta' dak ir-Regolament, l-obbligu ta' ħatt l-art huwa mingħajr preġudizzju għall-obbligi internazzjonali tal-Unjoni, bħal dawk li ġejjin mir-Rakkomandazzjonijiet tal-ICCAT. Skont din l-istess dispożizzjoni, il-Kummissjoni għandha s-setgħa tadotta atti delegati biex timplimenta t-tali obbligi internazzjonali fil-liġi tal-Unjoni, fosthom, b'mod partikulari, d-derogi mill-obbligu tal-ħatt l-art. Għalhekk, għandu jiġi skartat it-tonn f'ċerti sitwazzjonijiet stabbiliti fir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/98 tat-18 ta' Novembru 2014²⁸. Għaldaqstant, dan ir-Regolament m'għandux bżonn ikopri dawn l-obbligi tal-iskartar,

²⁶ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/156/UE tad-19 ta' Marzu 2014 li tistabbilixxi programm speċifiku ta' kontroll u spezzjoni għas-sajd li jisfrutta l-istokkijiet tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran, u tal-pixxispad fil-Mediterran u għas-sajd li jisfrutta l-istokkijiet tas-sardin u l-inċova fil-Baħar Adrijatiku tat-Tramuntana (GU L 85, 21.3.2014, p. 15).

²⁷ Ir-Rakkomandazzjoni 06-07 tal-ICCAT dwar it-trobbija tat-tonn.

²⁸ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/98 tat-18 ta' Novembru 2014 dwar l-implimentazzjoni tal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 15(2) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, taht il-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku u tal-Konvenzjoni dwar il-Kooperazzjoni Multilaterali Futura dwar is-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral (GU L 16, 23.1.2015, p. 23).

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli ġenerali għall-applikazzjoni tal-Pjan ta' rkupru ddefinit fl-Artikolu 3(1) min-naħa tal-Unjoni.
2. Dan ir-Regolament japplika għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran.

Artikolu 2

Għan

F'konformità mal-Pjan ta' rkupru ddefinit fl-Artikolu 3(1), l-għan ta' dan ir-Regolament huwa li tinkiseb bijomassa li tkun tikkorrispondi bi probabbiltà ta' mill-inqas 60 % mar-rendiment massimu sostenibbli sal-2022.

Artikolu 3

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "Pjan ta' rkupru" tfisser il-pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn (*Thunnus thynnus*), li ilu japplika sa mill-2007 u li se jdum japplika sal-2022 u li ġie rrakkomandat mill-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku ("I-CCAT");
- (2) "bastiment tas-sajd" tfisser kull bastiment bil-mutur użat għall-finijiet tal-isfruttament kummerċjali tar-riżorsi tat-tonn, jew maħsub għal dawn il-finijiet, inklużi l-bastimenti tal-qbid, il-bastimenti tal-ipproċessar tal-ħut, il-bastimenti ta' appoġġ, il-bastimenti tal-irmunkar, il-bastimenti involuti fit-trażbord u l-bastimenti tat-trasport mgħammra b'taġħmir biex jittrasportaw il-prodotti tat-tonn, u l-bastimenti awżiljarji, minbarra l-bastimenti għat-trasport tal-kontejners;
- (3) "bastiment tal-qbid" tfisser bastiment użat għall-finijiet tal-qbid kummerċjali tar-riżorsi tat-tonn;
- (4) "bastiment tal-ipproċessar" tfisser bastiment li fuqu l-prodotti tas-sajd issirilhom waħda mill-operazzjonijiet li ġejjin jew aktar qabel ma dawn jiġu ppakkjati: it-tqattigh fi fletti jew fi flieli, l-iffriżar u/jew l-ipproċessar;

- (5) “bastiment awżiljarju” tfisser kull bastiment użat għat-trasport tat-tonn mejjet (mhux ipproċessat) minn go gaggħa tat-trasport jew tat-trobbija tal-ħut, minn tartarun jew minn tunnara għal port magħżul u/jew għal bastiment tal-ipproċessar;
- (6) “bastiment tal-irmunkar” tfisser kull bastiment li jintuża biex jirmonka l-gagegħ;
- (7) “bastiment ta’ appoġġ” tfisser kull bastiment tas-sajd iehor imsemmi fil-punt (2);
- (8) “sajd attiv” tfisser, għal kull bastiment tal-qbid u għal kull tunnara, il-fatt li dawn jintużaw għas-sajd għat-tonn matul stagun tas-sajd partikulari;
- (9) “attività kongunta tas-sajd” tfisser kull attività li ssir bejn żewġ bastimenti tas-sajd bil-*purse seine* jew aktar fejn il-qabda ta’ bastiment tas-sajd bil-*purse seine* partikulari tiġi allokata għal bastiment tas-sajd bil-*purse seine* iehor jew għal bastimenti tas-sajd bil-*purse seine* oħrajn skont skema partikulari ta’ allokazżjoni;
- (10) “attivitajiet ta’ trasferiment” tfisser:
 - (i) kull trasferiment tat-tonn ħaj mix-xibka tal-bastiment tal-qbid għall-gaggħa tat-trasport;
 - (ii) kull trasferiment tat-tonn ħaj mill-gaggħa tat-trasport għal gaggħa oħra tat-trasport;
 - (iii) kull trasferiment tal-gaggħa bit-tonn minn bastiment tal-irmunkar għal bastiment iehor tal-irmunkar;
 - (iv) kull trasferiment tat-tonn ħaj minn farm tal-ħut għal iehor;
 - (v) kull trasferiment tat-tonn ħaj mit-tunnara għall-gaggħa tat-trasport;
- (11) “trasferiment ta’ kontroll” tfisser kull trasferiment iehor li jsir fuq talba tal-operaturi tas-sajd jew tal-operaturi tal-farms tal-ħut jew fuq talba tal-awtoritajiet ta’ kontroll sabiex jiġi vverifikat l-għadd ta’ ħut li jkun qed jiġi ttrasferit;
- (12) “tunnara” tfisser tagħmir fiss immażżrat mal-qiegħ li s-soltu jkollu xibka li twassal it-tonn għal go magħlaq jew għal go sensiela ta’ kompartimenti magħluqin fejn jinżamm qabel jittella’;
- (13) “tqegħid fil-gagegħ” tfisser it-trasferiment tat-tonn ħaj mill-gaggħa tat-trasport jew mit-tunnara għal gol-gagegħ tat-trobbija tal-ħut;
- (14) “trobbija tal-ħut” tfisser it-tqegħid tat-tonn fil-gagegħ fil-farms tal-ħut u l-għalf sussegwenti tagħhom bil-għan li dawn jismnu u li tizdied il-bijomassa totali tagħhom;
- (15) “farm tal-ħut” tfisser installazzjoni użata għat-trobbija tat-tonn maqbud bit-tunnari jew bil-bastimenti tas-sajd bil-*purse seine*;
- (16) “kapacità ta’ trobbija tal-ħut” tfisser il-kapacità ta’ farm tal-ħut li jzomm il-ħut għall-finijiet tat-tismin jew tat-trobbija tiegħu f’*tunnellati*;
- (17) “ħsad” tfisser il-qtil tat-tonn fil-farms tal-ħut jew fit-tunnari;

- (18) “trażbord” tfisser il-ħatt tal-ħut kollu jew ta’ kwalunkwe ħut li jkun jinsab abbord bastiment tas-sajd għal fuq bastiment ieħor tas-sajd. Il-ħatt tat-tonn mejjet minn fuq bastiment tas-sajd bil-*purse seine* jew bastiment tal-irmunkar għal fuq bastiment awżiljarju m’għandux jitqies bhala trażbord;
- (19) “sajd sportiv” tfisser sajd mhux kummerċjali li min jipprattikah ikun jiffirma parti minn organizzazzjoni sportiva nazzjonali jew ikun inghata liċenzja sportiva nazzjonali;
- (20) “sajd rikreattiv” tfisser sajd mhux kummerċjali li min jipprattikah ma jkunx jiffirma parti minn organizzazzjoni sportiva nazzjonali jew ma jkunx inghata liċenzja sportiva nazzjonali;
- (21) “kamera sterjoskopika” tfisser kamera b’żewġ lentijiet jew aktar, li jkollha sensur separat tal-immaġni jew qafas separat tal-films għal kull lenti, li jippermettulha tieġu immaġnijiet tridimensjonali;
- (22) “kamera ta’ kontroll” tfisser kamera sterjoskopika u/jew vidjokamera normali użata biex jitwettqu l-kontrolli previsti minn dan ir-Regolament;
- (23) “dokument dwar il-qabdiet tat-tonn” jew “dokument elettroniku dwar il-qabdiet tat-tonn” tfisser dokument dwar il-qabdiet tat-tonn. Ir-referenzi għad-dokument dwar il-qabdiet tat-tonn għandhom jehdulhom posthom ir-referenzi għad-dokument elettroniku dwar il-qabdiet tat-tonn, skont il-każ.
- (24) “Stat Membru responsabbli” tfisser l-Istat Membru tal-bandiera jew l-Istat Membru li fil-ġurisdizzjoni tiegħu tkun tinsab it-tunnara jew ikun jinsab il-farm tal-ħut jew, jekk dawn ikunu jinsabu fl-ibħra internazzjonali, l-Istat Membru fejn ikun stabbilit l-operatur tat-tunnara jew tal-farm tal-ħut;
- (25) “Kompitu II” tfisser il-Kompitu II kif iddefinit mill-ICCAT fil-manwal tagħha tal-qasam għall-istatistika u t-teħid tal-kampjuni tat-tonn tal-Atlantiku u tal-ħut li jixbah lit-tonn imsejjah “Field manual for statistics and sampling Atlantic tunas and tuna-like fish”²⁹;
- (26) “PKK” tfisser Partijiet Kontraenti tal-Konvenzjoni u Partijiet, Entitajiet jew Entitajiet tas-Sajd Mhux Kontraenti tagħha li jikkooperaw magħha;
- (27) “SCRS” tfisser il-Kumitat permanenti dwar ir-riċerka u l-istatistika tal-ICCAT;
- (28) “żona tal-Konvenzjoni” tfisser iż-żona ġeografika koperta mill-miżuri tal-ICCAT stabbiliti fl-Artikolu 1 tal-Konvenzjoni.

Artikolu 4

Tul tal-bastimenti

It-tulijiet kollha tal-bastimenti msemmija f’dan ir-Regolament għandhom jinftiehemu bhala t-tul kollu tagħhom.

²⁹

It-tielet edizzjoni mahruġa mill-ICCAT fl-1990.

KAPITOLU II

MIZURI TA' ĠESTJONI

Artikolu 5

Kundizzjonijiet marbutin mal-mizuri ta' ġestjoni

1. Kull Stat Membru għandu jiehfu l-mizuri meħtieġa biex jiżgura li l-attivitajiet tas-sajd tal-bastimenti tal-qbid u tat-tunnari tiegħu jkunu proporzjonati mal-opportunitajiet tas-sajd għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran li huwa jkollu għad-dispożizzjoni tiegħu.
2. Fil-kuntest tal-Pjan ta' rkupru m'għandu jsir l-ebda trasferiment 'il quddiem ta' kwalunkwe nuqqas ta' ħsad.
3. Għandu jkun ipprojbitt il-kiri ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għas-sajd għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran.

Artikolu 6

Tressiq tal-pjanijiet għall-ġestjoni tal-kapaċità tas-sajd, tal-pjanijiet għas-sajd u tal-pjanijiet għall-ġestjoni tat-trobbija tal-ħut

1. Sal-31 ta' Jannar ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni:
 - (a) pjan tas-sajd għall-bastimenti tal-qbid u għat-tunnari li jintużaw għas-sajd għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran; u
 - (b) pjan għall-ġestjoni tal-kapaċità tas-sajd li jiżgura li l-kapaċità tas-sajd tagħhom tkun proporzjonata mal-kwota allokata lilhom.
2. Il-Kummissjoni għandha tiġbor il-pjanijiet imsemmija fil-paragrafu 1 u tintegrahom fil-pjan tal-Unjoni għas-sajd u għall-ġestjoni tal-kapaċità li għandu jintbagħat lis-Segretarjat tal-ICCAT sal-15 ta' Frar ta' kull sena għad-diskussjoni u l-approvazzjoni tal-ICCAT.
3. Sal-15 ta' April ta' kull sena, kull Stat Membru li jkun beħsiebu jibdel il-pjan tal-ICCAT li jkun fis-seħh għall-kapaċità tat-trobbija tal-ħut għandu jibgħat pjan għall-ġestjoni tat-trobbija tal-ħut lill-Kummissjoni, li għandha tibagħtu lis-Segretarjat tal-ICCAT.

Artikolu 7

Pjanijiet għas-sajd

1. Il-pjan annwali għas-sajd imressaq minn kull Stat Membru għandu jidentifika l-kwoti allokatu għal kull grupp ta' rkaptu msemmi fl-Artikoli 10 u 11 u għandu jispeċifika b'mod partikolari:

- (a) il-bastimenti tal-qbid ta' aktar minn 24 metru inklużi fil-lista tal-bastimenti msemija fl-Artikolu 19(1)(a), il-kwota individwali allokata għalihom u l-mizuri li huma fis-seħh biex jiġi żgurat li jitharsu l-kwoti individwali u l-kwoti tal-qabdiet incidentali totali; u
 - (b) għall-bastimenti tal-qbid ta' inqas minn 24 metru u għat-tunnari, tal-inqas il-kwota allokata għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi jew għall-gruppi ta' bastimenti li jużaw tip ta' rkaptu simili.
2. L-Istat Membru rilevanti għandu jibgħat lill-Kummissjoni kull emenda sussegwenti tal-pjan annwali għas-sajd jew tal-kwoti individwali allokati għall-bastimenti tal-qbid ta' aktar minn 24 metru li huma inklużi fil-lista msemija fl-Artikolu 19(1)(a) mill-inqas tliet ijiem qabel titwettagħ l-attività li tikkorrispondi ma' dik l-emenda. Il-Kummissjoni għandha tibgħat dawn l-emendi lis-Segretarjat tal-ICCOT tal-inqas 48 siegħa qabel ma titwettagħ l-attività li tikkorrispondi ma' dik l-emenda.

Artikolu 8

Pjanijiet għall-ġestjoni tal-kapaċità tas-sajd

1. Il-pjan annwali għall-ġestjoni tal-kapaċità tas-sajd imressaq minn kull Stat Membru għandu jkun konformi mal-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. L-għadd massimu ta' tunnari rreġistrati fi Stat Membru partikulari u ta' bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru partikulari li jistgħu jistadu għat-tonn, iżommuh abbord, jittrażbordawh, jittrasportawh jew ihottuh l-art għandu jiġi stabbilit skont it-Trattat u f'konformità mal-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
3. L-għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru partikulari li jkunu qed jistadu għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran għandu jkun limitat għall-għadd ta' bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' dak l-Istat Membru li jkunu stadu għat-tonn, zammewh abbord, ittrażbordawh, ittrasportawh jew hatterwh l-art fil-perjodu mill-1 ta' Jannar 2007 sal-1 ta' Lulju 2008, u għat-tunnellaġġ gross totali korrispondenti. Dak il-limitu għandu japplika skont it-tip ta' rkaptu għall-bastimenti tal-qbid.
4. Għall-bastimenti awtorizzati jistadu għat-tonn skont id-deroga msemija fl-Artikolu 13(2), fl-Anness I huma stabbiliti kundizzjonijiet addizzjonali biex jiġi stabbilit l-għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd.
5. L-għadd massimu ta' tunnari ta' Stat Membru użati biex jiġi mistad it-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran għandu jkun limitat għall-għadd ta' tunnari awtorizzati minn dak l-Istat Membru sal-1 ta' Lulju 2008.
6. B'deroga mid-dispożizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi 3 u 5, għall-2015, l-2016 u l-2017, f'każ li Stat Membru jkun jista' juri li l-kapaċità tas-sajd tiegħu tista' ma tippermettilux juża l-kwota kollha tiegħu, dak l-Istat Membru jista' jiddeċiedi li fil-pjanijiet annwali tiegħu għas-sajd imsemija fl-Artikolu 7 jinkludi għadd ikbar ta' bastimenti u tunnari.
7. B'deroga mill-paragrafi 3 u 6, għall-2015, l-2016 u l-2017, kull Stat Membru għandu jillimita l-għadd ta' bastimenti tas-sajd bil-*purse seine* tiegħu li ma jkunux

awtorizzati jistadu għat-tonn skont id-deroga msemija fl-Artikolu 13(2)(b) għall-għadd ta' bastimenti tas-sajd bil-*purse seine* li huwa jkun awtorizza fl-2013 jew fl-2014.

8. Meta Stat Membru jkun qed jistabbilixxi l-pjanijiet tiegħu għall-ġestjoni tal-kapaċità tas-sajd, il-kapaċità tas-sajd tiegħu għandha tiġi kkalkulata abbażi tal-aħjar rati tal-qbid għal kull bastiment u rkaptu li jkunu ġew stmati fl-2009 mill-SCRS³⁰ u maqbulin mill-ICCAT waqt il-Laqgħa ta' bejn is-sessjonijiet tal-Kumitat ta' Konformità tal-ICCAT li saret fl-2010³¹. F'każ li l-SCRS jirrevedi dawn ir-rati tal-qbid, l-Istati Membri dejjem għandhom japplikaw l-aħhar rati tal-qbid maqbulin mill-ICCAT.

Artikolu 9

Pjanijiet għall-ġestjoni tat-trobbija tal-ħut

1. Il-pjan għall-ġestjoni tat-trobbija tal-ħut imressaq minn kull Stat Membru għandu jkun konformi mal-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Għal kull Stat Membru, il-kapaċità massima tat-trobbija tat-tonn u tat-tismin tiegħu u l-ammont massimu ta' tonn salvaġġ maqbud li kull Stat Membru jista' jalloka għandhom jiġu stabbiliti skont it-Trattat u f'konformità mal-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
3. Il-kapaċità massima tat-trobbija tat-tonn u tat-tismin tiegħu ta' Stat Membru għandha tkun limitata għall-kapaċità tat-trobbija tat-tonn u tat-tismin tiegħu tal-farms tal-ħut ta' dak l-Istat Membru li kienu rreġistrati fir-reġistru tal-ICCAT tal-faċilitajiet tat-trobbija tal-ħut fl-1 ta' Lulju 2008, jew li kienu awtorizzati u ddikjarati lill-ICCAT f'dik id-data.
4. L-ammont massimu ta' tonn salvaġġ maqbud li jista' jiddaħħal fil-farms tal-ħut ta' Stat Membru għandu jkun limitat għal-livell tal-kwantitajiet imdaħħlin irreġistrati mal-ICCAT mill-farms tal-ħut ta' dak l-Istat Membru fl-2005, l-2006, l-2007 jew l-2008.
5. Fi hdan il-kwantità massima ta' tonn salvaġġ maqbud imdaħħal fil-farms tal-ħut imsemmi fil-paragrafu 4, kull Stat Membru għandu jalloka lill-farms tal-ħut tiegħu l-ammont annwali massimu ta' tonn li jista' jiddaħħal fihom.

KAPITOLU III

MIŻURI TEKNIĊI

TAQSIMA 1

³⁰ Il-paġna 128 tal-verżjoni bl-Ingliż tar-rapport tal-2009 mahruġ mill-SCRS.

³¹ Il-punt 5 u l-Appendiċi 3 tal-Anness 4.2 tar-Rapport tal-Laqgħa ta' bejn is-sessjonijiet tal-Kumitat ta' Konformità li saret f'Madrid fi Spanja mill-24 sas-26 ta' Frar 2010.

L-ISTAGUNI TAS-SAJD

Artikolu 10

Bastimenti tas-sajd bil-konz, bastimenti tas-sajd bil-purse seine, bastimenti tat-tkarkir użati għas-sajd għall-hut pelagiku, tunnari u s-sajd sportiv u rikreattiv

1. Is-sajd għat-tonn minn bastimenti tal-qbid ta' iktar minn 24 metru li huma bastimenti tas-sajd bil-konz użati għas-sajd għall-hut pelagiku fuq skala kbira għandu jkun permess fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Mejju, minbarra fiż-żona li tinsab fil-Punent ta' 10° fil-Punent u fit-Tramuntana ta' 42° fit-Tramuntana, kif ukoll fiż-żona ekonomika esklussiva tan-Norveġja, fejn dan it-tip ta' sajd għandu jkun permess mill-1 ta' Awwissu sal-31 ta' Jannar.
2. Is-sajd għat-tonn bil-*purse seines* għandu jkun permess fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran matul il-perjodu mis-26 ta' Mejju sal-24 ta' Ġunju, minbarra fiż-żona ekonomika esklussiva tan-Norveġja, fejn dan it-tip ta' sajd għandu jkun permess mill-25 ta' Ġunju sal-31 ta' Ottubru.
3. Is-sajd għat-tonn mill-bastimenti tat-tkarkir użati għas-sajd għall-hut pelagiku għandu jkun permess fil-Lvant tal-Atlantiku matul il-perjodu mis-16 ta' Ġunju sal-14 ta' Ottubru.
4. Is-sajd rikreattiv u sportiv għat-tonn għandu jkun permess fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran mis-16 ta' Ġunju sal-14 ta' Ottubru.
5. Is-sajd għat-tonn bi rkaptu ieħor minbarra dak imsemmi fil-paragrafi 1 sa 4 u fl-Artikolu 11, fosthom bit-tunnari, għandu jkun permess matul is-sena kollha.

Artikolu 11

Dgħajjes tas-sajd bil-lixka u dgħajjes tas-sajd bir-rixa

1. Is-sajd għat-tonn mid-dgħajjes tas-sajd bil-lixka u mid-dgħajjes tas-sajd bir-rixa għandu jkun permess fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran matul il-perjodu mill-1 ta' Lulju sal-31 ta' Ottubru.
2. Dejjem jekk ma tigix affettwata l-protezzjoni tal-postijiet fejn ibid il-hut u jekk it-tul totali tal-istaġun tas-sajd għal dak it-tip ta' sajd ma jaqbizx il-perjodu ta' erba' xhur, kull Stat Membru jista' jiddeċiedi dwar data tal-bidu differenti għas-sajd bid-dgħajjes tas-sajd bil-lixka u bid-dgħajjes tas-sajd bir-rixa li jtajru l-bandiera tagħhom u li jistadu fil-Lvant tal-Atlantiku.
3. Fil-pjan tas-sajd tiegħu msemmi fl-Artikolu 7, kull Stat Membru għandu jispeċifika jekk inbidlux id-dati tal-bidu għal dak it-tip ta' sajd u l-koordinati taż-żoni kkonċernati.

TAQSIMA 2

DAQS MINIMU, QABDIET INĊIDENTALI MIŻMUMIN U QABDIET INĊIDENTALI TOTALI

Artikolu 12

L-obbligu tal-ħatt l-art

Id-dispożizzjonijiet ta' din it-Taqsima għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, inkluża kwalunkwe deroga skont l-Artikolu 15(2) ta' dak ir-Regolament.

Artikolu 13

Daqs minimu

1. Id-daqs minimu tat-tonn maqbud fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran għandu jkun ta' 30 kg jew ta' 115-il ċm f'tul sal-furketta.
2. B'deroga mill-paragrafu 1, għandu japplika daqs minimu għat-tonn ta' 8 kg jew ta' 75 ċm f'tul sal-furketta fil-każijiet tas-sajd li ġejjin:
 - (a) it-tonn maqbud fil-Lvant tal-Atlantiku mid-dgħajjes tas-sajd bil-lixka u mid-dgħajjes tas-sajd bir-rixa;
 - (b) it-tonn maqbud fil-Baħar Adrijatiku għall-finijiet tat-trobbija tal-ħut;
 - (c) it-tonn maqbud fil-Mediterran permezz tas-sajd artigjanali mal-kosta għall-ħut frisk b'dgħajjes tas-sajd bil-lixka, b'bastimenti tas-sajd bil-konz jew b'dgħajjes tas-sajd bix-xlief.
3. Il-kundizzjonijiet speċifiċi li japplikaw għad-deroga msemmija fil-paragrafu 2 huma stabbiliti fl-Anness I.
4. L-Istati Membri kkonċernati għandhom joħroġu awtorizzazzjonijiet speċifiċi għall-bastimenti biex dawn jistadu skont id-deroga msemmija fil-paragrafu 2. Il-bastimenti kkonċernati għandhom jitnizzlu fil-lista tal-bastimenti tal-qbid imsemmija fl-Artikolu 19(1)(a). Għal dan il-għan, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 19 u 20.

Artikolu 14

Qabdiet inċidentali miżmumin

1. Għall-bastimenti kollha tal-qbid u t-tunnari kollha użati għas-sajd attiv għat-tonn, għandhom ikunu permessi qabdiet inċidentali miżmumin ta' ammont massimu ta' 5 % ta' tonn li jiżen bejn 8 u 30 kg jew li jkollu tul sal-furketta ta' bejn 75 u 115-il ċm.
2. Il-perċentwali ta' 5 % msemmi fil-paragrafu 1 għandu jiġi kkalkulat abbażi tal-qabdiet kollha tat-tonn fl-għadd ta' ħut miżmum abbord il-bastiment jew fit-tunnara fi kwalunkwe hin wara kull attività tas-sajd.
3. Il-qabdiet inċidentali miżmumin għandhom jitnaqqsu mill-kwota tal-Istat Membru li huwa responsabbli għall-bastiment tal-qbid jew għat-tunnara.

4. L-Artikoli 23, 28, 29 u 30 għandhom japplikaw għall-qabdiet inċidentali tat-tonn.

Artikolu 15

Qabdiet inċidentali totali

1. Kull Stat Membru għandu jalloka kwota speċifika għall-finijiet tal-qabdiet inċidentali totali tat-tonn u għandu jgħarraf lill-Kummissjoni b'dan meta jibagħtilha l-pjan tas-sajd tiegħu.
2. Il-bastimenti tal-Unjoni li ma jkunux qegħdin jistadu b'mod attiv għat-tonn għandhom jevitaw li l-qabdiet inċidentali totali tat-tonn tagħhom jaqbzu, fi kwalunkwe hin wara attività tas-sajd, il-5 % tal-qabdiet totali abbord fil-piż jew l-għadd ta' hut. Il-kalkolu ta' dak il-perċentwali skont l-għadd ta' hut għandu japplika biss għat-tonn u għall-ispeċijiet simili għalih ġestiti mill-ICCAT.
3. Kull Stat Membru għandu jnaqqas mill-kwota tiegħu l-hut mejjet kollu maqbud bħala parti mill-qabdiet inċidentali totali msemija fil-paragrafu 2. Għall-Istati Membri li m'għandhomx kwota għat-tonn, il-qabdiet inċidentali totali kkonċernati għandhom jitnaqqsu mill-kwota speċifika tal-Unjoni għall-qabdiet inċidentali totali tat-tonn stabbilita skont it-Trattat u f'konformità mal-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
4. Jekk il-kwota allokata għall-Istat Membru tal-bastiment tas-sajd ikkonċernat jew tat-tunnara kkonċernata tkun diġà ntuzat kollha, għandu jiġi evitat li jinqabad kwalunkwe tonn. It-tonn mejjet għandu jinhatt l-art u jiġi kkonfiskat u għandha tittiehed azzjoni xierqa ta' segwitu marbuta miegħu. F'konformità mal-Artikolu 27, kull Stat Membru għandu jibgħat it-tagħrif dwar it-tali kwantitajiet fuq bazi annwali lill-Kummissjoni li, min-naħa tagħha, għandha tibagħtu lis-Segretarjat tal-ICCAT.
5. Il-proċeduri msemmin fl-Artikoli 25, 28, 29, 30 u 54 għandhom japplikaw għall-qabdiet inċidentali totali.

TAQSIMA 3

UŻU TAL-INGENJI TAL-AJRU

Artikolu 16

Użu tal-inġenji tal-ajru

Għandu jkun ipprojbit l-użu tal-inġenji tal-ajru kollha għat-tiftix tat-tonn, fosthom l-użu tal-ajruplani, tal-helikopters jew ta' kwalunkwe tip ta' vettura tal-ajru oħra mingħajr ekwipagg.

KAPITOLU IV

IS-SAJD SPORTIV U RIKREATTIV

Artikolu 17

Kwota speċifika għas-sajd sportiv u rikreattiv

Kull Stat Membru għandu jirregola s-sajd sportiv u rikreattiv billi jalloka kwota speċifika għall-finijiet ta' dak it-tip ta' sajd u għandu jgħarraf lill-Kummissjoni b'dan meta jibagħtilha l-pjan tas-sajd tiegħu.

Artikolu 18

Is-sajd sportiv u rikreattiv

1. Kull Stat Membru li għandu kwota għat-tonn għandu jirregola s-sajd sportiv u rikreattiv billi jgħarraf awtorizzazzjonijiet tas-sajd lill-bastimenti għall-għanijiet tas-sajd sportiv u rikreattiv.
2. Għas-sajd sportiv u rikreattiv, m'għandux ikun permess li wiehded jaqbad iktar minn tonna waħda għal kull bastiment kuljum.
3. It-tonn kollu li jinħatt l-art għandu jinħatt shiħ jew bil-gargi mnehhijin u/jew imnaddaf.
4. Il-kummerċjalizzazzjoni tat-tonn maqbud waqt is-sajd sportiv u rikreattiv għandha tkun ipprojbata.
5. Kull Stat Membru għandu jirreġistra d-dejta dwar il-qabdiet mis-sajd sportiv u rikreattiv, fosthom il-piż u t-tul ta' kull tonna maqbuda waqt dan it-tip ta' sajd, u jibgħat id-dejta għas-sena ta' qabel lill-Kummissjoni sat-30 ta' Ġunju ta' kull sena. Il-Kummissjoni għandha tibgħat dak it-tagħrif lill-SCRS.
6. Kull Stat Membru għandu jnaqqas l-għadd ta' hut mejjiet maqbud waqt is-sajd sportiv u rikreattiv mill-kwota li huwa jkun alloka skont l-Artikolu 7(1) u l-Artikolu 17.

KAPITOLU V

MIZURI TA' KONTROLL

TAQSIMA 1

REĠISTRI TAL-BASTIMENTI U TAT-TUNNARI

Artikolu 19

Reġistri tal-bastimenti

1. Kull sena, kull Stat Membru għandu jibgħat lill-Kummissjoni, b'mod elettroniku, xahar qabel il-bidu tal-istaġuni tas-sajd imsemmija fl-Artikoli 10 u 11, meta jkun applikabbli, jew inkella xahar qabel il-bidu tal-perjodu ta' awtorizzazzjoni:
 - (a) lista tal-bastimenti kollha tal-qbid li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu awtorizzati jistadu b'mod attiv għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran billi tkun inħarġitilhom awtorizzazzjoni speċjali tas-sajd għal dan; u
 - (b) lista tal-bastimenti l-oħra kollha tas-sajd li jtajru l-bandiera tiegħu, minbarra l-bastimenti tal-qbid, li jkunu awtorizzati jistadu għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran.
2. Iż-żewġ listi għandhom jiġu stabbiliti skont il-format mogħti fil-Linji Gwida tal-ICCAT għat-tressiq tad-dejta u tat-tagħrif meħtieġa.
3. F'sena kalendarja partikulari, bastiment tas-sajd jista' jiġi inkluż fiż-żewġ listi msemmija fil-paragrafu 1, sakemm ma jkunx inkluż fihom it-tnejn fl-istess hin.
4. Il-listi stabbiliti fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu isem il-bastiment u n-numru tiegħu fir-reġistru tal-flotta tal-Unjoni (in-numru CFR) kif iddefinit fl-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 26/2004³².
5. M'għandu jiġi aċċettat l-ebda tressiq b'lura. Il-bidliet sussegwenti fil-listi msemmija fil-paragrafu 1 waqt sena kalendarja għandhom jiġu aċċettati biss jekk il-bastiment tas-sajd innotifikat ikun miżmum milli jipparteċipa minhabba raġunijiet operattivi legittimi jew forza maġġuri. F'ċirkustanzi bħal dawn, l-Istat Membru kkonċernat għandu jgħarraf minnufih lill-Kummissjoni b'dan il-fatt, u għandu jipprovdi:
 - (a) id-dettalji kollha tal-bastiment(i) tas-sajd maħsuba biex jieħdu post bastiment inkluż fil-listi msemmija fil-paragrafu 1; u
 - (b) rendikont komprensiv tar-raġunijiet li jiġġustifikaw din is-sostituzzjoni u kwalunkwe evidenza jew referenza rilevanti ta' appoġġ.
6. Il-Kummissjoni għandha tibgħat it-tagħrif imsemmi fil-paragrafi 1 u 2 lis-Segretarjat tal-ICCAT sabiex daww il-bastimenti jkunu jistgħu jitniżżlu fir-reġistru tal-ICCAT tal-bastimenti tal-qbid li huma awtorizzati jistadu b'mod attiv għat-tonn jew fir-reġistru tal-ICCAT tal-bastimenti l-oħra kollha tas-sajd (minbarra l-bastimenti tal-qbid) li huma awtorizzati jistadu għat-tonn.
7. L-Artikolu 8a(2), (6), (7) u (8) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1936/2001³³ għandu japplika bl-emendi meħtieġa.

Artikolu 20

Awtorizzazzjonijiet tas-sajd tal-bastimenti

³² Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 26/2004 tat-30 ta' Diċembru 2003 dwar ir-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Komunità (GU L 5, 9.1.2004, p. 25).

³³ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1936/2001 tas-27 ta' Settembru 2001 li jistabbilixxi miżuri ta' kontroll applikabbli għas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' hut li jpassi hafna (GU L 263, 3.10.2001, p. 1).

1. Minghajr preġudizzju għall-Artikolu 15, il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li ma jkunux imnizzlin fir-registri tal-ICCAT imsemmija fl-Artikolu 19(1) m'għandhomx ikunu awtorizzati jistadu għat-tonn, iżommuh abbord, jittrażbordawh, jittrasportawh, jittrasferixxuh, jipproċessawh jew ihottuh l-art fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran.
2. L-Istat Membru tal-bandiera għandu jirtira l-awtorizzazzjoni tas-sajd għat-tonn u għandu jitlob lill-bastiment jipproċedi immedjatament lejn port magħżul minnu meta jitqies li tkun giet eżawrita l-kwota individwali.

Artikolu 21

Registri tat-tunnari awtorizzati jintużaw għas-sajd għat-tonn

1. Sal-15 ta' Frar ta' kull sena, kull Stat Membru għandu jibgħat lill-Kummissjoni, b'mod elettroniku, lista tat-tunnari kollha tiegħu li jkunu awtorizzati jintużaw għas-sajd għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran billi tkun inharġitilhom awtorizzazzjoni speċjali tas-sajd għal dan. Dik il-lista għandha tinkludi isem it-tunnari u n-numru tagħhom fir-registru u għandha tiġi stabbilita skont il-format mogħti fil-Linji Gwida tal-ICCAT għat-tressiq tad-dejta u tat-tagħrif meħtieġa.
2. Il-Kummissjoni għandha tibgħat din il-lista lis-Segretarjat tal-ICCAT sabiex dawh it-tunnari jkunu jistgħu jitnizzlu fir-registru tal-ICCAT tat-tunnari li huma awtorizzati jintużaw għas-sajd għat-tonn.
3. It-tunnari tal-Unjoni li ma jkunux imnizzlin fir-registru tal-ICCAT m'għandhomx ikunu awtorizzati jintużaw għas-sajd għat-tonn, għaž-żamma tiegħu, għat-trasferiment tiegħu, għat-tqeghid tiegħu fil-gaġeġ u għall-hatt l-art tiegħu fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran.
4. L-Artikolu 8a(2), (4), (6), (7) u (8) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1936/2001 għandu japplika bl-emendi meħtieġa.

Artikolu 22

Attivitajiet kongunti tas-sajd

1. Kwalunkwe attività kongunta tas-sajd għat-tonn għandha tkun awtorizzata biss bil-kunsens tal-Istat Membru (jew tal-Istati Membri) tal-bandiera kkonċernat(i). Sabiex jingħata din l-awtorizzazzjoni, kull bastiment tas-sajd bil-*purse seine* għandu jkun mghammar biex jistad għat-tonn u għandu jkollu kwota individwali. L-attivitajiet kongunti tas-sajd imwettqin flimkien ma' PKK oħrajn m'għandhomx ikunu permessi.
2. Kull Stat Membru għandu jiehu l-miżuri meħtieġa biex jikseb it-tagħrif li ġej mingħand il-bastimenti tas-sajd tiegħu li jkunu qed japplikaw għal awtorizzazzjoni biex jieħdu sehem f'attività kongunta tas-sajd:
 - (a) it-tul ta' żmien tal-attività;
 - (b) l-identità tal-operaturi involuti fiha;
 - (c) il-kwoti tal-bastimenti individwali;

- (d) l-iskema ta' allokazżjoni tal-qabdiet involuti bejn il-bastimenti tas-sajd involuti; u
 - (e) it-tagħrif dwar il-farms tal-ħut fejn ikun se jittiehed it-tonn.
3. Kull Stat Membru għandu jibgħat it-tagħrif imsemmi fil-paragrafu 2 lill-Kummissjoni fil-format stabbilit fl-Anness VI mill-inqas 15-il jum qabel ma tibda l-attività. Il-Kummissjoni għandha tibgħat dak it-tagħrif lis-Segretarjat tal-ICCOT u lill-Istat tal-bandiera tal-bastimenti l-oħra tas-sajd li jkunu se jiehdu sehem fl-attività kongunta tas-sajd mill-inqas għaxart ijiem qabel ma tibda l-attività.
 4. F'każ ta' forza maġġuri, m'għandhiex tapplika l-iskadenza stabbilita fil-paragrafu 3 għat-tagħrif mitlub fil-paragrafu 2(e). F'dak il-każ, l-Istati Membri jistgħu jibagħtu aġġornament dwar dak it-tagħrif lill-Kummissjoni kemm jista' jkun malajr, flimkien ma' deskrizzjoni tal-avvenimenti li kienu jikkostitwixxu l-forza maġġuri. Il-Kummissjoni għandha tibgħat dak it-tagħrif lis-Segretarjat tal-ICCOT.

TAQSIMA 2 QABDIET

Artikolu 23

Rekwiżiti ta' registrazzjoni

1. Minbarra li jikkonforma mal-Artikoli 14, 15, 23 u 24 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009, jekk ikun applikabbli, il-kaptan ta' bastiment tal-qbid tal-Unjoni għandu jdaħħal fil-gurnal ta' abbord it-tagħrif imnizzel fil-Parti A tal-Anness II.
2. Il-kaptani tal-bastimenti tal-irmunkar, tal-bastimenti awżiljarji u tal-bastimenti tal-ipproċessar għandhom jirreġistraw l-attivitàjiet tagħhom skont ir-rekwiżiti stabbiliti fil-Partijiet B, C u D tal-Anness II.

Artikolu 24

Rapporti tal-qabdiet mibgħuta mill-kaptani u mill-operaturi tat-tunnari

1. Il-kaptani tal-bastimenti tal-qbid li jkunu qed jistadu b'mod attiv għat-tonn għandhom jibagħtu t-tagħrif mill-gurnal ta' abbord lill-awtoritajiet tal-Istat Membru tal-bandiera ta' kuljum, fosthom in-numru tar-reġistru tal-ICCOT, isem il-bastiment, il-bidu u t-tmiem tal-perjodu ta' awtorizzazzjoni, id-data, il-hin, il-post (il-latitudni u l-longitudni) u l-piż u l-għadd tat-tonn maqbud fiż-żona tal-Konvenzjoni. Huma għandhom jibagħtu dak it-tagħrif b'mod elettroniku fil-format stabbilit fl-Anness V matul il-perjodu kollu li fih il-bastiment ikun awtorizzat jistad għat-tonn.
2. Il-kaptani tal-bastimenti tas-sajd bil-*purse seine* għandhom joħorgu r-rapporti ta' kuljum kif imsemmi fil-paragrafu 1 għal attività tas-sajd fuq il-baży ta' attività tas-sajd b'attività tas-sajd, inklużi dawk l-attivitàjiet li matulhom ma jkunu qabdu xejn.
3. L-operatur għandu jibgħat ir-rapporti msemmija fil-paragrafi 1 u 2 lill-awtoritajiet tal-Istat Membru tal-bandiera tiegħu kuljum sa mhux aktar tard mid-9.00 GMT għall-

gurnata ta' qabel għall-bastimenti tas-sajd bil-*purse seine* u għall-bastimenti ta' iktar minn 24 metru u sa mhux aktar tard minn nofsillejl tat-Tnejn għall-gimgha ta' qabel li tkun intemmet f'nofsillejl GMT tal-Hadd għall-bastimenti tal-qbid l-oħrajn.

4. L-operaturi tat-tunnari użati għas-sajd attiv għat-tonn għandhom jibagħtu rapport tal-qabdiet ta' kuljum, fosthom in-numru tar-registru tal-ICCAT, id-data, il-hin, il-qabdiet (il-piż u l-għadd tal-ħut maqbud), inkluż meta ma jkunu qabdu xejn. Huma għandhom jibagħtu dak it-tagħrif b'mod elettroniku fi żmien 48 siegħa lill-awtoritajiet tal-Istat Membru tagħhom fil-format stabbilit fl-Anness V matul il-perjodu kollu li fih huma jkunu awtorizzati jistadu għat-tonn.
5. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli ddettaljati għar-registrazzjoni u r-rappurtar tal-attivitajiet tal-bastimenti u tat-tunnari skont il-paragrafi 1 sa 4. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 59(2).

Għal raġunijiet importanti hafna ta' urġenza ġġustifikati kif xieraq, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jkunu japplikaw mill-ewwel skont il-proċedura msemija fl-Artikolu 59(3).

Artikolu 25

Rapporti tal-qabdiet ta' kull gimgha u ta' kull xahar mibghuta mill-Istati Membri

1. Malli jirċievi r-rapporti tal-qabdiet imsemmija fl-Artikolu 24, kull Stat Membru għandu jgħaddihom mill-ewwel lill-Kummissjoni b'mod elettroniku u huwa għandu jipprovd minnufih lill-Kummissjoni r-rapporti tal-qabdiet ta' kull gimgha għall-bastimenti tal-qbid u għat-tunnari kollha skont il-format stabbilit fl-Anness V. Kull gimgha, il-Kummissjoni għandha tibgħat dak it-tagħrif lis-Segretarjat tal-ICCAT skont il-format mogħti fil-Linji gwida għat-tressiq tad-dejta u tat-tagħrif meħtieġa mill-ICCAT.
2. Qabel il-ħmistax-il jum ta' kull xahar, kull Stat Membru għandu jgħarraf lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet ta' tonn maqbud fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran li jkun inhatt l-art, ġie ttrażbordat, inqabad fit-tunnari jew tqiegħed fil-gaġeġ matul ix-xahar ta' qabel mill-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tiegħu jew mit-tunnari li huma rreġistrati fih. It-tagħrif mibgħut għandu jkun imqassam skont it-tip ta' rkaptu, inklużi l-qabdiet incidentali totali, il-qabdiet mis-sajd sportiv u rikreattiv u l-attivitajiet tas-sajd li matulhom ma jinqabad l-ebda ħut. Il-Kummissjoni għandha tibgħat dak it-tagħrif lis-Segretarjat tal-ICCAT minnufih.

Artikolu 26

Tagħrif dwar l-eżawriment tal-kwoti

1. Minbarra d-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 34 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009, kull Stat Membru għandu jgħarraf lill-Kummissjoni meta jitqies li l-kwota allokata għal grupp ta' rkaptu msemija fl-Artikoli 10 u 11 ta' dan ir-Regolament tkun laħqet it-80 %.

2. Minbarra d-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 35 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009, kull Stat Membru għandu jgħarraf lill-Kummissjoni meta jitqies li l-kwota allokata għal grupp ta' rkaptu msemija fl-Artikoli 10 u 11 ta' dan ir-Regolament jew għal attività kongunta tas-sajd jew għal bastiment tas-sajd bil-*purse seine* tkun giet eżawrita.
3. Mat-tagħrif imsemmi fil-paragrafu 2 għandha tintbagħat id-dokumentazzjoni uffiċjali li tagħti provi tas-sejha għall-waqfien mis-sajd jew għal ritorn lura fil-port li l-Istat Membru hareġ għall-flotta, il-grupp ta' rkaptu, l-attività kongunta tas-sajd jew il-bastimenti tas-sajd li għandhom kwota individwali, u li tinkludi indikazzjoni cara tad-data u l-hin tal-gheluq tas-sajd.

Artikolu 27

Rappurtar ta' kull sena tal-qabdiet mill-Istati Membri

1. Sal-15 ta' Marzu ta' kull sena, kull Stat Membru għandu jgħarraf lill-Kummissjoni bit-tagħrif iddettaljat dwar il-qabdiet tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran li kien hemm matul is-sena tas-sajd ta' qabel. Dan it-tagħrif għandu jinkludi:
 - a) isem kull bastiment tal-qbid u n-numru tal-ICCAT tiegħu;
 - b) il-perjodu tal-awtorizzazzjoni jew tal-awtorizzazzjonijiet għal kull bastiment tal-qbid;
 - c) il-qabdiet totali ta' kull bastiment tal-qbid matul il-perjodu tal-awtorizzazzjoni jew tal-awtorizzazzjonijiet, inkluż meta ma nqabad l-ebda hut;
 - d) l-għadd totali ta' jiem li matulhom kull bastiment tal-qbid ikun stad fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran matul il-perjodu tal-awtorizzazzjoni jew tal-awtorizzazzjonijiet; u
 - e) l-qabda totali li kien hemm barra l-perjodu tal-awtorizzazzjoni (il-qabdiet inċidentali totali), inkluż meta ma nqabad l-ebda hut.
2. Għall-bastimenti li mhumieq awtorizzati jistadu b'mod attiv għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran iżda li jkunu qabdu t-tonn bħala qabda inċidentali, it-tagħrif li għandu jintbagħat lill-Kummissjoni fl-istess data mogħtija fil-paragrafu 1 għandu jinkludi:
 - a) isem il-bastiment u n-numru tal-ICCAT tiegħu jew in-numru tiegħu fir-registru nazzjonali, jekk dan ma jkunx irregistrat mal-ICCAT; u
 - b) l-qabdiet totali tat-tonn.
3. Kull Stat Membru għandu jgħarraf lill-Kummissjoni b'kull tagħrif dwar il-bastimenti li mhumieq koperti mill-paragrafi 1 u 2, iżda li huwa magħruf jew preżunt li stadu għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran.
4. Il-Kummissjoni għandha tibgħat lis-Segretarjat tal-ICCAT it-tagħrif li hija tkun irċeviet skont il-paragrafi 1, 2 u 3.

TAQSIMA 3

HATT L-ART U TRAZBORD

Artikolu 28

Portijiet magħżulin

1. Kull Stat Membru għandu jagħzel xi portijiet jew postijiet qrib ix-xatt (il-portijiet magħżulin) fejn ikunu permessi l-attivitajiet tal-hatt l-art tat-tonn jew tat-trażbord tiegħu.
2. Biex port jiġi stabbilit bħala port magħżul, l-Istat Membru tal-port għandu jispeċifika l-hinijiet meta jkunu permessi l-hatt l-art u t-trażbord u l-postijiet fejn dawn l-attivitajiet ikunu permessi.
3. Sal-15 ta' Frar ta' kull sena, kull Stat Membru għandu jibgħat lista tal-portijiet magħżulin lill-Kummissjoni, li, min-naħa tagħha, għandha tibgħat dan it-tagħrif lis-Segretarjat tal-ICCATT.
4. M'għandux ikun permess li wiehed iħott l-art jew jitrażborda mill-bastimenti tas-sajd kwalunkwe kwantità ta' tonn mistad fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran f'portijiet oħra minbarra l-portijiet jew il-postijiet qrib ix-xatt magħżulin mill-PKK u mill-Istati Membri skont il-paragrafi 1 u 2.

Artikolu 29

Il-hatt l-art

1. L-Artikolu 17 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 għandu japplika għall-kaptani tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni ta' iktar minn 12-il metru li huma inklużi fil-lista tal-ICCATT tal-bastimenti msemija fl-Artikolu 19. In-notifika qabel il-wasla skont l-Artikolu 17 ta' dak ir-Regolament għandha tintbagħat lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru (inkluż l-Istat Membru tal-bandiera) jew tal-PKK li l-portijiet jew il-faċilità tal-hatt l-art tagħha huma jkunu jixtiequ jużaw.
2. Barra minn hekk, mill-inqas erba' sghat qabel il-hin stmat tal-wasla tagħhom fil-port, il-kaptani tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni ta' tul totali ta' inqas minn 12-il metru li huma inklużi fil-lista tal-ICCATT imsemmija fl-Artikolu 19 għandhom jgħarrfu lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru (inkluż l-Istat Membru tal-bandiera) jew tal-PKK li l-portijiet jew il-faċilità tal-hatt l-art tagħha huma jkunu jixtiequ jużaw, tal-inqas b'dan li ġej:
 - (a) il-hin stmat tal-wasla tagħhom;
 - (b) l-istima tal-kwantità ta' tonn miżmum abbord; u
 - (c) it-tagħrif dwar iż-zona ġeografika fejn ikunu saru l-qabdiet.
3. Fejn l-Istati Membri japplikaw l-Artikolu 80(3) tar-Regolament (UE) Nru 404/2011 għan-notifika msemija fil-paragrafi 1 u 2, l-istima tal-kwantitajiet ta' tonn miżmum abbord tista' tintbagħat fil-hin miftiehem tan-notifika qabel il-wasla.

4. L-awtoritajiet tal-Istat Membru tal-port għandhom iżommu regjistru tan-notifiki kollha ta' qabel għas-sena attwali.
5. Il-qabdiet kollha li jinhattu l-art għandhom ikunu kkontrollati mill-awtoritajiet ta' kontroll rilevanti tal-Istat Membru tal-port u għandu jigi spezzjonat perċentwali tagħhom abbażi ta' sistema ta' valutazzjoni tar-riskju li tinvolvi l-kwota, id-daqs tal-flotta u l-isforz tas-sajd. Id-dettalji kollha ta' din is-sistema ta' kontroll adottata minn kull Stat Membru għandhom jingħataw fil-pjan ta' spezzjoni annwali msemmi fl-Artikolu 51. Din is-sistema ta' kontroll għandha tapplika wkoll għall-attivitajiet tal-ħsad.
6. L-awtoritajiet tal-Istat Membru tal-port għandhom jibagħtu rekord tal-ħatt l-art lill-awtoritajiet tal-Istat tal-bandiera tal-bastiment fi żmien 48 siegħa minn meta jintemm il-ħatt l-art.
7. Minbarra li jikkonformaw mal-Artikolu 23(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009, wara kull vjaġġ il-kaptani tal-bastimenti tal-qbid tal-Unjoni għandhom jibagħtu dikjarazzjoni tal-ħatt l-art, irrISPettivament minn kemm ikunu twal dawġ il-bastimenti:
 - a) lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tal-bandiera tal-bastiment;
 - b) u, jekk il-ħatt l-art ikun seħħ f'port ta' Stat Membru ieħor jew ta' PKK oħra, lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tal-port jew tal-PKK ikkonċernata.
8. Kull qabda li tinħatt l-art għandha tintiżen.

Artikolu 30

It-trażbord

1. B'deroga mill-Artikolu 20 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009, it-trażbord tat-tonn fuq il-baħar fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran għandu jkun ipprojbit fiċ-ċirkustanzi kollha.
2. Il-bastimenti tas-sajd għandhom jittrażbordaw il-qabdiet tat-tonn fil-portijiet magħżulin biss, bil-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 28.
3. L-Istat Membru tal-port għandu jiżgura kopertura shiħa tal-ispezzjoni waqt il-hinijiet kollha tat-trażbord u fil-postijiet kollha tat-trażbord.
4. Qabel jidhlu fi kwalunkwe port u mill-inqas 48 siegħa qabel il-hin stmat tal-wasla, il-kaptani tal-bastiment tas-sajd li jkunu qed jirċievu l-ħut jew ir-rappreżentanti tagħhom għandhom jibagħtu t-tagħrif li ġej lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru jew tal-PKK li l-port tagħha huma jkunu jridu jużaw:
 - (a) id-data u l-hin stmati tal-wasla tagħhom u l-port tal-wasla;
 - (b) l-istima tal-kwantità ta' tonn miżmum abbord u t-tagħrif dwar iż-żona ġeografika fejn ikun inqabad;

- (c) isem il-bastiment tas-sajd li qed jittrażborda l-ħut u n-numru tiegħu fir-reġistru tal-ICCAT tal-bastimenti tal-qbid li huma awtorizzati jistadu b'mod attiv għat-tonn jew fir-reġistru tal-ICCAT tal-bastimenti l-oħra tas-sajd li huma awtorizzati jistadu għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran;
 - (d) isem il-bastiment tas-sajd li qed jirċievi l-ħut u n-numru tiegħu fir-reġistru tal-ICCAT tal-bastimenti tal-qbid li huma awtorizzati jistadu b'mod attiv għat-tonn jew fir-reġistru tal-ICCAT tal-bastimenti l-oħra tas-sajd li huma awtorizzati jistadu għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran; u
 - (e) it-tunnellaġġ tat-tonn li għandu jiġi ttrażbordat u ż-żona ġeografika fejn ikun inqabad.
5. Il-bastimenti tas-sajd m'għandhomx jithallew jittrażbordaw il-ħut sakemm ma jkunux kisbu awtorizzazzjoni minn qabel għal dan mill-Istat tal-bandiera tagħhom.
6. Qabel ma jibda t-trażbord, il-kaptani tal-bastimenti tas-sajd li jkunu qed jittrażbordaw il-ħut għandhom jgħarrfu lill-Istat tal-bandiera tal-bastimenti tagħhom b'dan li ġej:
- (a) il-kwantitajiet ta' tonn li għandhom jiġi ttrażbordati;
 - (b) id-data meta għandu jsir it-trażbord u l-port fejn dan għandu jsir;
 - (c) l-isem, in-numru ta' reġistrazzjoni u l-bandiera tal-bastiment tas-sajd li jkun se jirċievi l-ħut u n-numru tiegħu fir-reġistru tal-ICCAT tal-bastimenti tal-qbid li huma awtorizzati jistadu b'mod attiv għat-tonn jew fir-reġistru tal-ICCAT tal-bastimenti l-oħra tas-sajd li huma awtorizzati jistadu għat-tonn; u
 - (d) iż-żona ġeografika fejn inqabad it-tonn.
7. Kull trażbord għandu jiġi spezzjonat mill-awtoritajiet tal-Istat Membru fil-port magħżul. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru għandha:
- (a) tispezzjona l-bastiment li jkun irċieva l-ħut hekk kif dan jasal fil-port u tivverifika t-tagħbija u d-dokumentazzjoni marbuta mal-attività tat-trażbord; u
 - (b) tibgħat rekord tat-trażbord lill-awtorità tal-Istat tal-bandiera tal-bastiment tal-qbid li jkun ittrażborda l-ħut fi żmien hamest ijiem minn meta jintemm it-trażbord.
8. B'deroga mill-Artikoli 21 u 22 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009, il-kaptani tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għandhom jimlew u jibagħtu d-dikjarazzjoni tat-trażbord tal-ICCAT lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tal-bandiera tal-bastimenti, irrispettivament minn kemm ikunu twal daww il-bastimenti. Id-dikjarazzjoni għandha tintbagħat sa mhux aktar tard minn 48 siegħa wara d-data tat-trażbord fil-port skont il-format stabbilit fl-Anness III.

TAQSIMA 4

L-ATTIVITAJIET TA' TRASFERIMENT

Artikolu 31

L-awtorizzazzjoni ta' trasferiment

1. Qabel kull attività ta' trasferiment, il-kaptan ta' bastiment tal-qbid jew l-operatur tal-farm tal-ħut jew tat-tunnara minn fejn jorigina t-trasferiment ikkonċernat għandu jibgħat notifika minn qabel tat-trasferiment lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tiegħu, li jkun fiha:
 - (a) l-isem tal-bastiment tal-qbid, tal-bastiment tal-irmunkar, tal-farm tal-ħut jew tat-tunnara u n-numru tagħhom fir-registru tal-ICCAT;
 - (b) il-ħin stmat tat-trasferiment;
 - (c) l-istima tal-kwantità ta' tonn li għandu jiġi ttrasferit;
 - (d) tagħrif dwar il-pożizzjoni fejn ikun se jsir it-trasferiment (il-latitudni/il-longitudni) u n-numri identifikabbli tal-gaġeġ;
 - (e) isem il-bastiment tal-irmunkar li jkun se jirċievi l-ħut, l-għadd ta' gaġeġ irmunkati u, fejn ikun xieraq, in-numru tiegħu fir-registru tal-ICCAT; u
 - (f) il-port, il-farm tal-ħut jew il-gaġġa fejn ikun se jittiehed it-tonn.
2. Għal dan il-għan, kull gaġġa għandha tingħata numru uniku. In-numri għandhom jinħarġu permezz ta' sistema ta' numerar uniku li tinkludi mill-inqas tliet ittri tal-kodiċi tal-alfa li jikkorrispondu għall-bandiera tal-bastimenti tal-irmunkar, segwiti minn tliet numri.
3. Il-bastimenti tas-sajd, il-farms tal-ħut u t-tunnari m'għandhomx jithallew jagħmlu t-trasferiment sakemm ma jkunux kisbu awtorizzazzjoni minn qabel għal dan mill-Istat tagħhom. L-awtoritajiet tal-Istat Membru responsabbli għandhom jiddeċiedu jekk jagħtux l-awtorizzazzjoni għal kull attività ta' trasferiment jew le. Għal dan il-għan, kull attività ta' trasferiment għandha tingħata numru uniku ta' identifikazzjoni, li għandu jintbagħat lill-kaptan tal-bastiment tas-sajd, lill-operatur tat-tunnara jew lill-operatur tal-farm tal-ħut skont il-każ. F'każ li tingħata l-awtorizzazzjoni, dak in-numru għandu jkun fih il-kodiċi tal-Istat Membru bi tliet ittri, l-erba' numri li juru s-sena u t-tliet ittri "AUT" (awtorizzazzjoni), segwiti minn numri sekwenzjali. F'każ li l-awtorizzazzjoni tiġi rrifjutata, dak in-numru għandu jkun fih il-kodiċi tal-Istat Membru bi tliet ittri, l-erba' numri li juru s-sena u t-tliet ittri "NEG" (mingħajr awtorizzazzjoni), segwiti minn numri sekwenzjali.
4. F'każ li l-ħut imut waqt li jkun qed jiġi ttrasferit, l-Istati Membri responsabbli u l-operaturi involuti fl-attività ta' trasferiment għandhom jimxu skont id-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-Anness XII.
5. L-Istat Membru responsabbli għall-bastiment tal-qbid, għall-bastiment tal-irmunkar, għall-farm tal-ħut jew għat-tunnara għandu jagħti l-awtorizzazzjoni biex isir it-

trasferiment jew jirrifjutaha, skont il-każ, fi żmien 48 siegħa minn meta tintbagħat in-notifika minn qabel tat-trasferiment.

6. L-awtorizzazzjoni tat-trasferiment mill-Istat Membru responsabbli m'għandhiex tippregudika l-awtorizzazzjoni tal-attività ta' tneġġid fil-gaġeġ.

Artikolu 32

Rifjut tal-awtorizzazzjoni ta' trasferiment

1. L-Istat Membru li jkun responsabbli għall-bastiment, għall-farm tal-ħut jew għat-tunnara m'għandux jawtorizza t-trasferiment jekk, malli jirċievi n-notifika minn qabel tat-trasferiment, huwa jqis li:
 - (a) il-bastiment tal-qbid jew it-tunnara li ġie ddikjarat li qabdu l-ħut m'għandhomx kwota biżżejjed;
 - (b) l-operatur tal-bastiment tal-qbid jew tat-tunnara ma rrapportax kif suppost il-kwantità tal-ħut, jew ma kienx hemm awtorizzazzjoni biex din il-kwantità tinzamm fil-gaġeġ, jew li din il-kwantità ma tqisitx għall-konsum tal-kwota li tista' tkun applikabbli;
 - (c) il-bastiment tal-qbid jew it-tunnara li ġie ddikjarat li qabdu l-ħut m'għandhomx awtorizzati jistadu għat-tonn; jew
 - (d) il-bastiment tal-irmunkar iddikjarat bħala l-bastiment li se jirċievi l-ħut ittrasferit mhuwiex irreġistrat fir-reġistru tal-ICCAT tal-bastimenti l-oħra kollha tas-sajd (minbarra l-bastimenti tal-qbid) li huma awtorizzati jistadu għat-tonn, imsemmija fl-Artikolu 19(1)(b), jew mhuwiex mghammar b'Sistema ta' Monitoraġġ tal-Bastimenti (VMS).
2. Jekk it-trasferiment ma jiġix awtorizzat:
 - (a) l-Istat Membru responsabbli għall-bastiment tal-qbid jew għat-tunnara għandu joħroġ ordni tar-rilaxx lill-kaptan tal-bastiment tal-qbid jew lill-operatur tat-tunnara jew tal-farm tal-ħut, skont il-każ, u javżahom li t-trasferiment mhuwiex awtorizzat u li l-ħut għandu jintelaq il-baħar;
 - (b) il-kaptan tal-bastiment tal-qbid jew l-operatur tal-farm tal-ħut jew tat-tunnara għandu jitlaq il-ħut il-baħar skont il-każ; u
 - (c) it-tonn għandu jintelaq il-baħar skont il-proċeduri stabbiliti fl-Anness XI.

Artikolu 33

Il-monitoraġġ permezz ta' vidjokamera

1. Għall-attivitàjiet tat-trasferiment, il-kaptan tal-bastiment tal-qbid jew tal-bastiment tal-irmunkar jew l-operatur tal-farm tal-ħut jew tat-tunnara li jkun qed jittrasferixxi t-tonn għandu jiżgura li l-attivitàjiet tat-trasferiment jiġu mmonitorjati permezz ta' vidjokamera fl-ilma sabiex jiġi vverifikat l-għadd ta' ħut li jkun qed jiġi ttrasferit. L-istandards minimi u l-proċeduri għar-reġistrazzjoni bil-vidjokamera għandhom ikunu skont l-Anness IX.

2. Kull Stat Membru li huwa responsabbli għall-bastimenti, għall-farms tal-hut jew għat-tunnari għandu jżgura li r-reġistrazzjonijiet bil-vidjow imsemmija fil-paragrafu 1 jitqieghdu għad-dispożizzjoni tal-ispetturi u tal-osservaturi reġjonali tal-ICCAT.
3. Kull Stat Membru li huwa responsabbli għall-bastimenti, għall-farms tal-hut jew għat-tunnari għandu jżgura li r-reġistrazzjonijiet bil-vidjow imsemmija fil-paragrafu 1 jitqieghdu għad-dispożizzjoni tal-ispetturi u tal-osservaturi nazzjonali tal-Unjoni.
4. Kull Stat Membru li huwa responsabbli għall-bastimenti, għall-farms tal-hut jew għat-tunnari għandu jieħu l-miżuri meħtieġa biex jevita kull tibdil, editjar jew manipulazzjoni tar-reġistrazzjoni originali bil-vidjow.

Artikolu 34

Verifika mwettqa mill-osservaturi reġjonali tal-ICCAT u t-tnedija ta' investigazzjoni u t-twettiq tagħha

1. Kif imsemmi fil-Programm ta' osservaturi reġjonali tal-ICCAT stabbilit fl-Artikolu 49 u fl-Anness VII, l-osservaturi reġjonali tal-ICCAT abbord il-bastiment tal-qbid jew fil-post fuq tunnara għandhom jirreġistraw l-attivitajiet ta' trasferiment imwettqin u jagħmlu rapport dwarhom, josservaw il-qabdiet ittrasferiti u jagħmlu stima tagħhom, u jivverifikaw l-entrati li saru fl-awtorizzazzjoni tat-trasferiment minn qabel imsemmija fl-Artikolu 31 u fid-dikjarazzjoni tat-trasferiment tal-ICCAT imsemmija fl-Artikolu 36.
2. F'każ li jkun hemm differenza ta' aktar minn 10 % fl-għadd tal-istimi tal-qabda magħmulin mill-osservatur reġjonali tal-ICCAT, mill-awtoritajiet ta' kontroll rilevanti u/jew mill-kaptan tal-bastiment tal-qbid jew mir-rappreżentant tat-tunnara, jew meta r-reġistrazzjoni bil-vidjow ma tkunx ta' kwalità tajba biżżejjed jew ma tkunx ċara biżżejjed biex isiru t-tali stimi, l-Istat Membru responsabbli għall-bastiment tal-qbid, għall-farm tal-hut jew għat-tunnara għandu jniedi investigazzjoni dwar dan li għandha tintemm qabel il-hin tat-tqeghid fil-gaġeġ fil-farm tal-hut jew fi kwalunkwe każ fi żmien 96 siegħa minn meta titnieda. Sakemm johorġu r-riżultati ta' dik l-investigazzjoni, m'għandux jiġi awtorizzat it-tqeghid fil-gaġeġ u t-taqsima tal-qabdiet tad-dokument dwar il-qabdiet tat-tonn m'għandhiex tiġi vvalidata.
3. Madankollu, meta r-reġistrazzjoni bil-vidjow ma tkunx ta' kwalità tajba biżżejjed jew ma tkunx ċara biżżejjed biex jiġi stmat l-għadd ta' tonn, l-operatur jista' jitlob lill-awtoritajiet tal-Istat tal-bandiera tal-bastiment, tat-tunnara jew tal-farm tal-hut biex jagħmel trasferiment ġdid u biex jibgħat ir-reġistrazzjoni korrispondenti bil-vidjow lill-osservatur reġjonali tal-ICCAT.
4. Mingħajr preġudizzju għall-verifiki mwettqin minn spettur, l-osservaturi reġjonali tal-ICCAT għandhom jiffirmaw id-dikjarazzjoni tat-trasferiment tal-ICCAT biss meta l-osservazzjonijiet tagħhom ikunu konformi mal-miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni tal-ICCAT u meta t-tagħrif li jinsab fid-dikjarazzjoni tat-trasferiment ikun konsistenti mal-osservazzjonijiet tagħhom, inkluża reġistrazzjoni konformi bil-vidjow, kif meħtieġ skont l-Artikolu 33(1). Huma għandhom jiffirmaw dik id-dikjarazzjoni b'isem miktub b'mod ċar u b'numru ċar tal-ICCAT.

5. L-osservaturi reġjonali tal-ICCAT għandhom jivverifikaw ukoll li d-dikjarazzjoni tat-trasferiment tal-ICCAT tintbagħat lill-kaptan tal-bastiment tal-irmunkar jew lir-rappreżentant tal-farm tal-ħut jew tat-tunnara.

Artikolu 35

Miżuri biex jiġu stmati l-ġhadd ta' tonn li għandu jitqiegħed fil-gaġeġ u l-piż tiegħu

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri u l-azzjonijiet kollha meħtieġa biex ikomplu jeżaminaw il-metodi biex itejbu l-istimi kemm tal-ġhadd ta' tonn u kemm tal-piż tiegħu fil-mument tal-qabda tiegħu u tat-tqegħid tiegħu fil-gaġeġ. Sat-22 ta' Awwissu ta' kull sena, kull Stat Membru għandu jibgħat rapport lill-Kummissjoni dwar il-miżuri li jkun ha, u din għandha tibgħat dawn ir-rapporti lill-SCRS.

Artikolu 36

Dikjarazzjoni tat-trasferiment

1. Malli tintemm l-attività ta' trasferiment, il-kaptani tal-bastimenti tal-qbid jew tal-irmunkar jew l-operaturi tat-tunnari jew tal-farms tal-ħut għandhom jimlew id-dikjarazzjoni tat-trasferiment tal-ICCAT u jibagħtuha lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tagħhom, skont il-format stabbilit fl-Anness IV.
2. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru responsabbli għall-bastimenti, għall-farms tal-ħut jew għat-tunnari li minnhom joriġinaw it-trasferimenti għandhom jagħtu numru lill-formoli tad-dikjarazzjoni ta' trasferiment. Is-sistema ta' numerar għandha tinkludi l-kodiċi tal-Istat Membru bi tliet ittri, segwit mill-erba' numri li juru s-sena, u tliet numri sekwenzjali segwiti mit-tliet ittri "ITD" (SM-20**/xxx/ITD).
3. Id-dikjarazzjoni originali tat-trasferiment għandha takkumpanja t-trasferiment tal-ħut. Il-kaptan tal-bastiment tal-qbid, l-operatur tat-tunnara, il-kaptan tal-bastiment tal-irmunkar jew l-operatur tal-farm tal-ħut għandu jżomm kopja tad-dikjarazzjoni.
4. Il-kaptani tal-bastimenti li jkunu qed iwettqu l-attivitajiet ta' trasferiment (inklużi l-bastimenti tal-irmunkar) għandhom jirrappurtaw l-attivitajiet tagħhom skont ir-rekwiziti stabbiliti fl-Anness II.

Artikolu 37

Atti ta' implimentazzjoni

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli ddettaljati għall-attivitajiet ta' trasferiment skont l-Artikoli 31 sa 36. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 59(2).

Għal raġunijiet importanti hafna ta' urġenza ġġustifikati kif xieraq, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jkunu japplikaw mill-ewwel skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 59(3).

TAQSIMA 5

L-ATTIVITAJIET TA' TQEGHID FIL-GAĠEĠ

Artikolu 38

L-awtorizzazzjoni tat-tqeghid fil-gaġeġ

1. Qabel ma tibda kull attività ta' tqeghid fil-gaġeġ, għandu jiġi pprojbit li jiġu mmażżrati gaġeġ tat-trasport f'żona ta' nofs mil nawtiku mill-faċilitajiet tal-farm tal-ħut.
2. Qabel kull attività ta' tqeghid fil-gaġeġ, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru responsabbli għall-farm tal-ħut għandha tgħarraġ lill-Istat Membru jew lill-PKK responsabbli għall-bastiment tal-qbid jew għat-tunnara bil-kwantitajiet tal-ħut maqbuda minn dak il-bastiment tal-qbid jew f'dik it-tunnara u għandha titlobhom awtorizzazzjoni tat-tqeghid fil-gaġeġ.
3. L-attività ta' tqeghid fil-gaġeġ m'għandhiex tibda qabel ma tinghata awtorizzazzjoni minn qabel għal dan minghand:
 - (a) il-PKK jew l-Istat Membru responsabbli għall-bastiment tal-qbid jew ghat-tunnara; jew
 - (b) il-PKK jew l-Istat Membru responsabbli għall-farm tal-ħut jekk ikun hemm qbil dwar dan fost l-Istati Membri involuti jew mal-PKK tal-bandiera involuta.
4. Il-PKK jew l-Istat Membru responsabbli għall-bastiment tal-qbid, għall-farm tal-ħut jew ghat-tunnara għandhom jagħtu l-awtorizzazzjoni biex il-ħut jitqiegħed fil-gaġeġ jew jirrifjutawha, jekk ikun hemm bżonn, fi żmien għurata tax-xogħol minn meta ssir it-talba u minn meta jintbagħat it-tagħrif imsemmi fil-paragrafu 2. Jekk il-PKK jew l-Istat Membru responsabbli għall-farm tal-ħut ma jirċievu l-ebda tweġiba fi żmien jum tax-xogħol dwar dan, huma jistgħu jagħtu l-awtorizzazzjoni tagħhom biex il-ħut jitqiegħed fil-gaġeġ.
5. It-tonn għandu jitqiegħed fil-gaġeġ qabel il-15 ta' Awwissu, sakemm l-Istat Membru jew il-PKK responsabbli għall-farm tal-ħut li jkun qed jirċievi l-ħut ma jipprovdi ragunijiet iġġustifikati kif xieraq għal dan. Dawn ir-ragunijiet għandhom jingħataw mar-rapport dwar it-tqeghid fil-gaġeġ.

Artikolu 39

Rifjut tal-awtorizzazzjoni ta' tqeghid fil-gaġeġ

1. L-Istat Membru responsabbli għall-bastiment tal-qbid, għall-farm tal-ħut jew ghat-tunnara għandu jirrifjuta l-awtorizzazzjoni ta' tqeghid fil-gaġeġ, jekk dan ikun applikabbli, jekk, malli jirċievi t-tagħrif imsemmi fl-Artikolu 38(2), huwa jqis li:
 - (a) il-bastiment tal-qbid jew it-tunnara li gie ddikjarat li qabdu l-ħut ma kellhomx kwota biżżejjed ghat-tonn li tqiegħed fil-gaġeġ;

- (b) l-operatur tal-bastiment tal-qbid jew tat-tunnara ma rrapportax kif suppost il-kwantità tal-ħut jew li din il-kwantità ma tqisitx għall-kalkolu tal-kwota applikabbli;
 - (c) il-bastiment tal-qbid jew it-tunnara li għie ddikjarat li qabdu l-ħut mhumie x awtorizzati jistadu għat-tonn.
2. Jekk it-tqegħid fil-gaġeġ ma jiġix awtorizzat, l-Istat Membru jew il-PKK responsabbli għall-bastiment tal-qbid għandu jitlob lill-Istat Membru jew lill-PKK responsabbli għall-farm tal-ħut biex jissekwestra l-qabdi u jirrilaxxa l-ħut billi jorog ordni tar-rilaxx.
 3. Malli jirċievi l-ordni tar-rilaxx, l-operatur tal-farm tal-ħut għandu jitlaq il-ħut il-baħar skont id-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-Anness XI.

Artikolu 40

Id-dokumentazzjoni dwar il-qabdi tat-tonn

L-Istati Membri li huma responsabbli għall-farms tal-ħut għandhom jipprojbixxu kwalunkwe tqegħid fil-gaġeġ, għall-finijiet tat-trobbija, ta' tonn li ma jkollux miegħu d-dokumentazzjoni meħtieġa mill-ICCAT skont ir-Regolament (UE) Nru 640/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁴. Id-dokumentazzjoni trid tkun preċiża u kompluta u trid tkun giet ikkonfermata u vvalidata mill-awtoritajiet tal-Istat Membru jew tal-PKK tal-bastimenti tal-qbid jew tat-tunnari.

Artikolu 41

Spezzjonijiet

L-Istati Membri li huma responsabbli għall-farms tal-ħut għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jissezzjonaw kull attività ta' tqegħid fil-gaġeġ li ssir fil-farms tal-ħut.

Artikolu 42

Il-monitoraġġ permezz ta' vidjokamera

1. Kull Stat Membru li huwa responsabbli għall-farms tal-ħut għandu jiżgura li l-attivitajiet ta' tqegħid fil-gaġeġ jiġu mmonitorjati permezz ta' vidjokamera fl-ilma. Għandha ssir registrazzjoni bil-vidjow għal kull attività ta' tqegħid fil-gaġeġ skont id-dispożizzjonijiet tal-Anness IX.
2. Kull Stat Membru li huwa responsabbli għall-farms tal-ħut għandu jiżgura li r-registrazzjonijiet bil-vidjow imsemmija fil-paragrafu 1 jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-ispetturi u tal-osservaturi reġjonali tal-ICCAT.

³⁴

Ir-Regolament (UE) Nru 640/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2010 li jistabbilixxi programm ta' dokumentazzjoni tal-qbid għat-tonn *Thunnus thynnus* u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1984/2003 (GU L 194, 24.7.2010, p. 1).

3. Kull Stat Membru li huwa responsabbli għall-farms tal-hut għandu jiżgura li r-registrazzjonijiet bil-vidjow imsemmija fil-paragrafu 1 jitqieghdu għad-dispożizzjoni tal-ispetturi u tal-osservaturi nazzjonali tal-Unjoni.
4. Kull Stat Membru li huwa responsabbli għall-farms tal-hut għandu jiehu l-miżuri meħtieġa biex jevita kull tibdil, editjar jew manipulazzjoni tar-registrazzjoni originali bil-vidjow.

Artikolu 43

Tnedija ta' investigazzjonijiet u twettiq tagħhom

1. Fejn ikun hemm differenza ta' aktar minn 10 % fl-għadd tat-tonn stmat mill-osservatur reġjonali tal-ICCAT, mill-awtoritajiet ta' kontroll tal-Istat Membru rilevanti u mill-operatur tal-farm tal-hut, l-Istat Membru responsabbli għall-farm tal-hut għandu jniedi investigazzjoni dwar dan b'kooperazzjoni mal-Istat Membru responsabbli għall-bastiment tal-qbid jew għat-tunnara.
2. Sakemm johorġu r-riżultati ta' dik l-investigazzjoni, m'għandux isir hsad u t-taqsimat tat-trobbija tad-dokument dwar il-qabdiet tat-tonn m'għandhiex tiġi vvalidata.
3. L-Istati Membri responsabbli għall-farm tal-hut u għall-bastiment tal-qbid jew għat-tunnara li jkunu qed iwettqu l-investigazzjonijiet jistgħu jużaw it-tagħrif l-iehor li jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom, inklużi r-riżultati tal-programmi msemmija fl-Artikolu 44, biex itemmu l-investigazzjoni tagħhom.

Artikolu 44

Miżuri u programmi biex jiġu stmati l-għadd ta' tonn li għandu jitqieghed fil-gaġeġ u l-piż tiegħu

1. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri u l-azzjonijiet kollha meħtieġa kif imsemmi fl-Artikolu 35.
2. Programm li juża sistemi ta' kameras sterjoskopiċi jew tekniki alternattivi li jipprovdu l-istess livell ta' preċiżjoni għandu jkopri l-attivitajiet kollha tat-tqeghid fil-gaġeġ sabiex jiġi rfinat l-għadd ta' hut f'kull attività tat-tqeghid fil-gaġeġ u l-piż tiegħu.
3. Dak il-programm għandu jiġi implimentat skont il-proċeduri stabbiliti fl-Anness X.
4. L-Istat Membru responsabbli għall-farm tal-hut għandu jibgħat ir-riżultati ta' dak il-programm lill-Istat Membru li jkun responsabbli għall-bastiment jew għat-tunnara u lill-Kummissjoni skont il-Parti B tal-Anness X. Il-Kummissjoni mbagħad għandha tibagħtu lis-Segretarjat tal-ICCAT li għandu jibagħtu lill-osservatur reġjonali tal-ICCAT.
5. F'każ li r-riżultati tal-programm juru li l-kwantitajiet tat-tonn li jkun qed jitqieghed fil-gaġeġ ikunu jvarjaw mill-kwantitajiet tat-tonn iddikjarati bħala maqbudin u ttrasferiti, l-Istat Membru responsabbli għall-farm tal-hut għandu jniedi investigazzjoni dwar dan b'kooperazzjoni mal-Istat Membru responsabbli għall-

bastiment tal-qbid jew ghat-tunnara. Jekk l-investigazzjoni ma tintemmx fi żmien għaxart ijiem tax-xogħol minn meta jkunu ntbagħtu r-riżultati msemmija fil-paragrafu 4 jew jekk l-eżitu tal-investigazzjoni juri li l-ghadd tat-tonn jew il-piż medju tiegħu huwa aktar minn dak iddikjarat bħala maqbud u ttrasferit, l-awtoritajiet tal-PKK jew tal-Istat Membru tal-bandiera tal-bastiment tal-qbid jew tat-tunnara għandhom joħroġu ordni tar-rilaxx għall-ammont żejjed, li għandu jiġi rilaxxat skont il-proċeduri stabbiliti fl-Anness XI.

6. Skont il-proċeduri stabbiliti fil-punt 3 tal-Parti B tal-Anness X u wara r-rilaxx, jekk dan ikun applikabbli, il-kwantitajiet li joħroġu mill-programm għandhom jintużaw:
 - a) biex jiġu stabbiliti ċ-ċifri aħharin tal-qabda li għandhom jitnaqqsu mill-kwota nazzjonali; u
 - b) biex dawn iċ-ċifri jitnizzlu fid-dikjarazzjonijiet dwar it-tqegħid fil-gaġeġ u fit-taqsimiet rilevanti tad-dokument dwar il-qabdiet tat-tonn.
7. Sat-30 ta' Awwissu ta' kull sena, kull Stat Membru responsabbli għall-farms tal-hut għandu jibgħat rapport lill-Kummissjoni dwar ir-riżultati ta' dawn il-programmi, u din għandha tibgħat dawn ir-rapporti lill-SCRS.
8. It-trasferiment tat-tonn ħaj minn go gaġġa tat-trobbija tal-hut għal go gaġġa oħra tat-trobbija tal-hut m'għandux isehh jekk ma jkunx hemm l-awtorizzazzjoni tal-awtoritajiet ta' kontroll tal-Istat li huwa responsabbli għall-farm tal-hut għal dan u jekk dawn l-awtoritajiet ma jkunux preżenti waqt it-trasferiment.
9. Jekk ikun hemm differenza ta' 10 % jew iktar bejn il-kwantitajiet tat-tonn iddikjarati bħala maqbudin mill-bastiment jew fit-tunnara u l-kwantitajiet stabbiliti permezz tal-kameras ta' kontroll, kif imsemmi fil-paragrafu 5 u fl-Artikolu 43, dan għandu jikkostitwixxi nuqqas potenzjali ta' konformità min-naħa tal-bastiment ikkonċernat jew tat-tunnara kkonċernata u l-Istat Membru għandu jiehu l-miżuri meħtieġa biex jiżgura li jsegwi dan kif xieraq.

Artikolu 45

Ir-rapport dwar it-tqegħid fil-gaġeġ

1. Fi żmien ġimgħa minn meta titlesta l-attività tat-tqegħid fil-gaġeġ, l-Istat Membru responsabbli għall-farm tal-hut għandu jibgħat rapport dwar it-tqegħid fil-gaġeġ li jkun fih l-elementi stabbiliti fil-Parti B tal-Anness X lill-Istat Membru jew lill-PKK tal-bastimenti li jkunu qabdu t-tonn jew tat-tunnari li fihom ikun inqabad it-tonn, kif ukoll lill-Kummissjoni. Dan ir-rapport għandu jkun fih ukoll it-tagħrif inkluż fid-dikjarazzjoni dwar it-tqegħid fil-gaġeġ kif stabbilit fl-Artikolu 4b u fl-Anness Ia tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1936/2001. Il-Kummissjoni għandha tibgħat dak ir-rapport lis-Segretarjat tal-ICCAT.
2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, attività ta' tqegħid fil-gaġeġ m'għandhiex titqies li tkun tlestiet sa ma tiġi konkluzja kwalunkwe investigazzjoni li tkun tnediet u, jekk ikun applikabbli, sa ma titlesta kwalunkwe attività tar-rilaxx li dwarha tkun inħarġet ordni.

Artikolu 46

Atti ta' implimentazzjoni

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli ddettaljati għall-attivitajiet ta' tqeghid fil-gaġeġ skont l-Artikoli 38 sa 45. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 59(2).

Għal raġunijiet importanti ħafna ta' urġenza ġġustifikati kif xieraq, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jkunu japplikaw mill-ewwel skont il-proċedura msemija fl-Artikolu 59(3).

TAQSIMA 6

MONITORAĠĠ U SORVELJANZA

Artikolu 47

Sistema ta' monitoraġġ tal-bastimenti

1. L-obbligi mogħtija fl-Artikolu 9(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 dwar it-tagħmir ta' monitoraġġ tal-bastimenti għandhom japplikaw għall-bastimenti kollha tal-irmonk u tal-irmunkar imnizzlin fir-reġistru tal-ICCAT tal-bastimenti msemmi fl-Artikolu 19(6), irrispettivament mit-tul tagħhom.
2. Il-bastimenti tas-sajd ta' iktar minn 15-il metru li huma inklużi fir-reġistru tal-ICCAT tal-bastimenti tal-qbid imsemmi fl-Artikolu 19(1)(a) jew fir-reġistru tal-ICCAT tal-bastimenti l-oħra msemmi fl-Artikolu 19(1)(b) ta' dan ir-Regolament għandhom jibdwu jittirażmettu d-dejta tal-VMS lill-ICCAT mill-inqas 15-il jum qabel ma jiftaħ l-istaġun tas-sajd u għandhom ikomplu jittirażmettu dik id-dejta għal mill-inqas 15-il jum wara li jintemm l-istaġun tas-sajd, sakemm ma tintbagħatx talba minn qabel lill-Kummissjoni biex il-bastiment jitneħħa mir-reġistru tal-ICCAT tal-bastimenti.
3. Għall-finijiet ta' kontroll, it-trażmissjoni tad-dejta tal-VMS mill-bastimenti tal-qbid li huma awtorizzati jistadu b'mod attiv għat-tonn m'għandhiex tiġi interrotta meta l-bastiment ikun fil-port, sakemm ma tkunx qed tintuża sistema ta' dikjarazzjoni tad-dhul fil-port u tal-ħruġ minnu.
4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ċ-Ċentri tal-Monitoraġġ tas-Sajd tagħhom jgħaddu l-messaġġi tal-VMS li jaslu mill-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tagħhom lill-Kummissjoni u lil korp magħżul minnha f'ħin reali u billi jużaw il-format "https data feed". Il-Kummissjoni għandha tibgħat dawn il-messaġġi b'mod elettroniku lis-Segretarjat tal-ICCAT.
5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li:
 - (a) il-messaġġi tal-VMS mill-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tagħhom jintbagħtu lill-Kummissjoni mill-inqas kull sagħtejn meta dawn il-bastimenti jkunu qed jistadu fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran;
 - (b) f'każ ta' ħsara teknika fil-VMS, il-messaġġi alternattivi mill-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tagħhom li jaslu skont l-Artikolu 24(1) tar-Regolament

(UE) Nru 404/2011 jintbagħtu lill-Kummissjoni fi żmien 24 siegħa minn meta jaslu fiċ-Ċentri tal-Monitoraġġ tas-Sajd tagħhom;

- (c) il-messaġġi li jintbagħtu lill-Kummissjoni jingħataw numru sekwenzjali (b'identifikatur uniku) sabiex tiġi evitata d-duplikazzjoni;
 - (d) il-messaġġi li jintbagħtu lill-Kummissjoni jkunu konformi mal-Artikolu 24(3) tar-Regolament (UE) Nru 404/2011.
6. Kull Stat Membru għandu jieħu l-miżuri meħtieġa biex jiżgura li l-messaġġi kollha li jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-bastimenti ta' spezzjoni tiegħu jiġu ttrattati b'mod kunfidenzjali u jkunu limitati biss għall-attivitajiet ta' spezzjoni fuq il-baħar.

Artikolu 48

Programm ta' osservaturi nazzjonali

1. Għall-bastimenti li jistadu b'mod attiv għat-tonn, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-osservaturi nazzjonali jkopru tal-inqas il-livelli li ġejjin tagħhom, f'perċentwali:
 - (a) 20 % tal-bastimenti tat-tkarkir tagħhom użati għas-sajd għall-ħut pelagiku (li fihom aktar minn 15-il metru);
 - (b) 20 % tal-bastimenti tas-sajd bil-konz tagħhom (li fihom aktar minn 15-il metru);
 - (c) 20 % tad-dgħajjes tas-sajd bil-lixka tagħhom (li fihom aktar minn 15-il metru);
 - (d) 100 % tal-bastimenti tal-irmunkar; u
 - (e) 100 % tal-attivitajiet tal-ħsad mit-tunnari.
2. Lill-osservaturi nazzjonali l-Istati Membri għandhom joħorgulhom dokumenti uffiċjali ta' identifikazzjoni.
3. Il-kompiti tal-osservaturi nazzjonali għandhom ikunu, b'mod partikulari, li:
 - (a) jimmonitorjaw il-konformità tal-bastimenti tas-sajd u tat-tunnari ma' dan ir-Regolament;
 - (b) jirreġistraw l-attivitajiet tas-sajd u jagħmlu rapporti dwarhom, li għandhom jinkludu dan li ġej:
 - (i) l-ammont ta' ħut maqbud (inklużi l-qabdiet inċidentali totali), li jinkludi wkoll it-tqassim tal-ispeċijiet, bħal daww miżmuma abbord jew skartati haġġin jew mejtin;
 - (ii) il-latitudni u l-longitudni taż-żona fejn inqabad il-ħut;
 - (iii) il-kejl tal-isforz kif iddefinit mill-ICCAT fil-manwal tagħha tal-qasam għall-irkapti differenti (bħan-numru ta' settijiet u n-numru ta' snanar); u
 - (iv) id-data meta nqabad il-ħut;

- (c) josservaw il-qabdiet u jagħmlu stima tagħhom, u jivverifikaw id-dejta mdahhla fil-ġurnal ta' abbord; u
 - (d) josservaw u jirreġistraw il-bastimenti li jistgħu jkunu qed jistadu b'mod li jikser il-miżuri ta' konservazzjoni tal-ICCAT.
4. Barra minn hekk, l-osservaturi nazzjonali għandhom iwettqu hidma xjentifika, bħall-ġbir ta' dejta tal-Kompitu II kif iddefinit mill-ICCAT, meta dan ikun meħtieġ mill-ICCAT, abbażi tal-istruzzjonijiet mogħtija mill-SCRS.
5. F'dak li għandu x'jaqşam mal-implimentazzjoni tal-paragrafi 1 sa 4, kull Stat Membru għandu wkoll:
- (a) jiżgura li l-osservaturi nazzjonali jkunu preżenti b'mod rappreżentattiv mil-lat temporali u spazjali fuq il-bastimenti u t-tunnari tiegħu, sabiex ikun żgurat li l-Kummissjoni tirċievi dejta u tagħrif xierqa u adegwati dwar il-qabdiet u l-isforz u dwar aspetti xjentifiċi u ta' ġestjoni oħrajn, filwaqt li jitqiesu l-karatteristiċi tal-flotot u tal-attivitjiet tas-sajd;
 - (b) jiżgura li jkun hemm protokollu sodi tal-ġbir tad-dejta;
 - (c) jiżgura li l-osservaturi nazzjonali jkunu mħarrġa u approvati kif suppost qabel ma jintbagħtu fuq hidma; u
 - (d) jiżgura, sa fejn ikun prattikabbli, tfixkil mill-inqas għall-hidma tat-tunnari u tal-bastimenti tas-sajd li jkunu qed jistadu fiż-żona tal-Konvenzjoni.
6. Id-dejta u t-tagħrif li jingabru permezz tal-programm ta' osservaturi ta' kull Stat Membru għandhom jintbagħtu lill-Kummissjoni sal-15 ta' Lulju ta' kull sena. Il-Kummissjoni għandha tibgħat dik id-dejta u dak it-tagħrif lill-SCRS u lis-Segretarjat tal-ICCAT kif xieraq.

Artikolu 49

Programm ta' osservaturi reġjonali tal-ICCAT

1. Il-Programm ta' osservaturi reġjonali tal-ICCAT kif stabbilit fil-paragrafi 2 sa 6 ta' dan l-Artikolu u kif speċifikat iktar fl-Anness VII għandu japplika fl-Unjoni.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li osservatur reġjonali tal-ICCAT jkun preżenti:
 - (a) fuq kull bastiment tas-sajd bil-*purse seine* li huwa awtorizzat jistad għat-tonn;
 - (b) waqt kull trasferiment tat-tonn minn fuq il-bastimenti tas-sajd bil-*purse seine*;
 - (c) waqt kull trasferiment tat-tonn minn ġot-tunnari għal ġol-gaġeġ tat-trasport;
 - (d) waqt kull attività ta' tqegħid fil-gaġeġ tat-tonn fil-farms tal-ħut;
 - (e) waqt il-ħsad kollu tat-tonn mill-farms tal-ħut.
3. Il-bastimenti tas-sajd bil-*purse seine* li ma jkollhomx osservatur reġjonali tal-ICCAT abbord m'għandhomx jiġu awtorizzati jistadu għat-tonn jew joperaw f'dan il-qasam.

4. L-Istati Membri li jkunu responsabbli għall-farms tal-ħut għandhom jiżguraw li jkun hemm osservatur reġjonali tal-ICCAT preżenti waqt kull attività ta' tqeghid fil-gaġeġ u waqt il-ħsad kollu tal-ħut minn daww il-farms tal-ħut.
5. L-osservaturi reġjonali tal-ICCAT għandhom ikunu inkarigati, b' mod partikulari, li:
 - (a) josservaw u jimmonitorjaw il-konformità tal-attivitajiet tas-sajd u tat-trobbija tal-ħut mal-Artikolu 42 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008, mal-Artikolu 90 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 u mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament;
 - (b) jiffirmaw id-dikjarazzjonijiet tat-trasferiment tal-ICCAT imsemmija fl-Artikolu 36 ta' dan ir-Regolament, ir-rapporti dwar it-tqeghid fil-gaġeġ imsemmija fl-Artikolu 45 ta' dan ir-Regolament u d-dokumenti dwar il-qabdiet tat-tonn meta dawn jaqblu li t-tagħrif mogħti fihom huwa konsistenti mal-osservazzjonijiet tagħhom; u
 - (c) iwettqu hidma xjentifika, bħall-ġbir ta' kampjuni, kif meħtieġ mill-ICCAT, abbazi tal-istruzzjonijiet mogħtija mill-SCRS.
6. L-Istat Membru tal-bandiera għandu jiżgura li l-kaptani, l-ekwipaġġ u s-sidien tal-farms tal-ħut, tat-tunnari u tal-bastimenti ma jf'ixklux, jintimidaw, jindaħlu, jinfluwenzaw, jikkorrompu jew jippruvaw jikkorrompu lill-osservaturi reġjonali tal-ICCAT fil-qadi ta' dmirijiethom.

TAQSIMA 7

SPEZZJONIJIET U KONTROVERIFIKI

Artikolu 50

L-iskema tal-ICCAT ta' spezzjoni internazzjonali kongunta

1. L-iskema tal-ICCAT ta' spezzjoni internazzjonali kongunta stabbilita fl-Anness VIII għandha tapplika fl-Unjoni.
2. L-Istati Membri li l-bastimenti tas-sajd tagħhom huma awtorizzati jistadu għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran għandhom jaħtru spetturi u jwettqu spezzjonijiet fuq il-baħar fil-kuntest tal-iskema tal-ICCAT.
3. Jekk, fi kwalunkwe ħin, ikun hemm iktar minn 15-il bastiment tas-sajd li jtarju l-bandiera ta' Stat Membru partikulari li jkunu qed iwettqu attivitajiet tas-sajd għat-tonn fiż-żona tal-Konvenzjoni, dak l-Istat Membru għandu jibgħat bastiment ta' spezzjoni għall-finijiet tal-ispezzjoni u l-kontroll fuq il-baħar fiż-żona tal-Konvenzjoni għall-perjodu kollu li matulu daww il-bastimenti jkunu hemmhekk. Dak l-obbligu għandu jitqies li jkun tħares f'każijiet fejn l-Istati Membri jikkooperaw biex jibagħtu bastiment ta' spezzjoni jew f'każijiet fejn jintbagħat bastiment ta' spezzjoni tal-Unjoni fiż-żona tal-Konvenzjoni.
4. Il-Kummissjoni jew korp magħżul minnha jistgħu jaħtru spetturi tal-Unjoni għall-iskema tal-ICCAT.

5. Il-Kummissjoni jew korp magħżul minnha għandhom jikkoordinaw l-attivitajiet ta' sorveljanza u ta' spezzjoni għall-Unjoni. Flimkien mal-Istati Membri kkonċernati, il-Kummissjoni tista' tfassal programmi ta' spezzjoni kongunta biex l-Unjoni tkun tista' twettaq l-obbligu tagħha fil-kuntest tal-iskema tal-ICCART. L-Istati Membri li l-bastimenti tas-sajd tagħhom ikunu qed jistadu għat-tonn għandhom jadottaw il-miżuri meħtieġa sabiex jiffaċilitaw l-implimentazzjoni ta' daww il-programmi, b'mod partikulari f'dak li għandu x'jaqsam mar-rizorsi umani u materjali meħtieġa u mal-perjodi meta daww ir-rizorsi għandhom jintużaw u maż-żoni ġeografiki fejn dawn għandhom jintużaw.
6. Sal-1 ta' April ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni bl-ismijiet tal-ispetturi u tal-bastimenti ta' spezzjoni li beħsiebhom jassenjaw għall-iskema tal-ICCART matul dik is-sena. Permezz ta' dan it-tagħrif, il-Kummissjoni għandha tfassal, flimkien mal-Istati Membri, pjan għall-partecipazzjoni tal-Unjoni fl-iskema tal-ICCART kull sena, li hija għandha tibgħat lis-Segretarjat tal-ICCART u lill-Istati Membri.

Artikolu 51

Trażmissjoni tal-pjanijiet ta' spezzjoni

1. Sal-31 ta' Jannar ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jibagħtu l-pjanijiet ta' spezzjoni tagħhom lill-Kummissjoni. Il-pjanijiet ta' spezzjoni għandhom jiġu stabbiliti skont:
 - a) l-għanijiet, il-prijoritajiet u l-proċeduri kif ukoll il-parametri referenzjarji għall-attivitajiet ta' spezzjoni stabbiliti fil-Programm ta' Kontroll u Spezzjoni Speċifiku għat-Tonn tal-Lvant tal-Atlantiku u tal-Mediterran stabbilit skont l-Artikolu 95 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009; u
 - b) il-Programm ta' azzjoni nazzjonali għall-kontroll għat-tonn tal-Lvant tal-Atlantiku u tal-Mediterran stabbilit skont l-Artikolu 46 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009.
2. Il-Kummissjoni għandha tiġbor flimkien il-pjanijiet nazzjonali ta' spezzjoni u tintegrahom fil-pjan ta' spezzjoni tal-Unjoni. Il-Kummissjoni għandha tibgħat il-pjan ta' spezzjoni lis-Segretarjat tal-ICCART biex l-ICCART tkun tista' tapprovah, flimkien mal-pjanijiet imsemmija fl-Artikolu 6(1).

Artikolu 52

Spezzjonijiet f'każ ta' ksur

1. L-Istat Membru tal-bandiera għandu jieħu azzjoni skont il-paragrafu 2 meta bastiment li jtajjar il-bandiera tiegħu:
 - (a) ikun naqas milli jirrapporta dak li hu mitlub minnu skont l-Artikoli 23 u 24; jew
 - (b) ikun kiser id-dispożizzjonijiet stabbiliti minn dan ir-Regolament, mill-Artikoli 89 sa 93 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 u mill-Kapitolu IX tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008.

2. L-Istat Membru tal-bandiera għandu jiżgura li ssir spezzjoni fiżika taht l-awtorità tiegħu fil-portijiet tiegħu jew minn persuna oħra mahtura minnu meta l-bastiment ma jkunx jinsab f'wiehed mill-portijiet tiegħu.

Artikolu 53

Kontroverifika

1. Kull Stat Membru għandu jivverifika, inkluż bl-użu tar-rapporti ta' spezzjoni, tar-rapporti tal-osservaturi u tad-dejta tal-VMS, is-sottomissjoni tal-ġurnali ta' abbord u tat-tagħrif rilevanti rreġistrat fil-ġurnali ta' abbord tal-bastimenti tas-sajd tiegħu, fid-dokumenti dwar it-trasferiment jew it-trażbord u fid-dokumenti dwar il-qabdiet tat-tonn skont l-Artikolu 109 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009.
2. Kull Stat Membru għandu jwettaq kontroverifiki fuq il-hatt l-art kollu, fuq it-trażbord kollu u fuq it-tqegħid kollu fil-gaġeġ bejn il-kwantitajiet irreġistrati skont l-ispeċi fil-ġurnal ta' abbord tal-bastiment tas-sajd jew il-kwantitajiet irreġistrati skont l-ispeċi fid-dikjarazzjoni tat-trasferiment jew tat-trażbord u l-kwantitajiet irreġistrati fid-dikjarazzjoni tal-hatt l-art jew tat-tqegħid fil-gaġeġ, u fi kwalunkwe dokument rilevanti ieħor, bħal fattura u/jew noti tal-bejgħ skont l-Artikolu 109 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009.

TAQSIMA 8

KUMMERĊJALIZZAZZJONI

Artikolu 54

Miżuri tas-suq

1. Mingħajr preġudizzju għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009, għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 u għar-Regolament (UE) Nru 1379/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁵, għandhom ikunu pprojbiti l-kummerċ tal-Unjoni fit-tonn tal-Lvant tal-Atlantiku u tal-Mediterran u l-hatt l-art, l-importazzjonijiet, l-esportazzjonijiet, it-tqegħid fil-gaġeġ għall-finijiet tat-tismin jew tat-trobbija, l-esportazzjonijiet mill-ġdid u t-trażbord tiegħu li ma jkollhomx magħhom id-dokumentazzjoni preċiża, shiħa u vvalidata stabbilita f'dan ir-Regolament, fir-Regolament (UE) Nru 640/2010 u fl-Artikolu 4b tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1936/2001.
2. Il-kummerċ tal-Unjoni fit-tonn tal-Lvant tal-Atlantiku u tal-Mediterran u l-importazzjonijiet, il-hatt l-art, it-tqegħid fil-gaġeġ għall-finijiet tat-tismin jew tat-trobbija, l-ipproċessar, l-esportazzjonijiet, l-esportazzjonijiet mill-ġdid u t-trażbord tiegħu għandhom ikunu pprojbiti:
 - a) jekk dan it-tonn ikun inqabad minn bastimenti tas-sajd jew f'tunnari li l-Istat tagħhom ma jkollux kwota, limitu fuq il-qbid jew sforz tas-sajd allokat għalih

³⁵

Ir-Regolament (UE) Nru 1379/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1184/2006 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000 (GU L 354, 28.12.2013, p. 1).

ghat-tonn tal-Lvant tal-Atlantiku u tal-Mediterran skont it-termini tal-miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni tal-ICCAT; jew

- b) jekk dan it-tonn ikun inqabad minn bastimenti tas-sajd jew f'tunnari li l-kwoti individwali tagħhom ikunu eżawriti jew li l-Istat tagħhom ikun eżawrixxa l-opportunitajiet tas-sajd tiegħu.
3. Mingħajr preġudizzju għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009, għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 u għar-Regolament (UE) Nru 1379/2013, għandhom ikunu pprojbiti l-kummerċ tal-Unjoni, l-importazzjonijiet, il-hatt l-art, l-ipproċessar u l-esportazzjonijiet mill-farms tat-trobbija u tat-tismin tal-hut li ma jkunux konformi mar-Regolamenti msemmija fil-paragrafu 1.

KAPITOLU VI

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 55

Evalwazzjoni

Kull sena, sal-15 ta' Settembru, l-Istati Membri għandhom jibagħtu rapport iddettaljat lill-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tagħhom ta' dan ir-Regolament. Abbażi tat-tagħrif li l-Istati Membri jkunu bagħtulha, kull sena, sal-15 ta' Ottubru, il-Kummissjoni għandha tibgħat rapport iddettaljat lis-Segretarjat tal-ICCAT dwar l-implimentazzjoni tar-Rakkomandazzjoni 14-04 tal-ICCAT.

Artikolu 56

Finanzjament

Il-pjan multiannwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran għandu jittqies li huwa pjan multiannwali fis-sens tal-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

Artikolu 57

Proċedura għall-emendi

- 1. Sa fejn huwa mehtieg, sabiex fil-liġi tal-Unjoni jiġu inkorporati l-emendi tad-dispożizzjonijiet eżistenti tal-pjan għall-irkupru tat-tonn li jsiru obbligatorji għall-Unjoni, il-Kummissjoni tista' temenda d-dispożizzjonijiet mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament permezz ta' atti delegati adottati skont l-Artikolu 58.

Artikolu 58

Eżerċizzju tad-delega għall-emendi

- 1. Il-Kummissjoni qed tingħata s-setgħa tadotta atti delegati bil-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Il-Kummissjoni għandha tinghata d-delega tas-setgħat imsemmija fl-Artikolu 57 għal perjodu taż-żmien mhux determinat.
3. Il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jistgħu jirrevokaw id-delega tas-setgħat imsemmija fl-Artikolu 57 fi kwalunkwe hin. Id-deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħat speċifikata f'dik id-Deċiżjoni. Hija għandha tidhol fis-seħh l-ghada tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data iktar tard speċifikata fiha. Hija m'għandhiex taffettwa l-validità tal-atti delegati li jkunu diġà fis-seħh.
4. Malli tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tgharraf lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill fl-istess hin dwaru.
5. Att delegat adottat skont l-Artikolu 57 għandu jidhol fis-seħh biss jekk la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jqajmu oġġezzjoni għalih fi żmien xahrejn minn meta dak l-att jiġi mgharraf lilhom jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill it-tnejn ikunu gharrfu lill-Kummissjoni li mhumix se joġġezzjonaw għalih. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 59

Implimentazzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi meghjuna mill-Kumitat għas-Sajd u l-Akkwakultura mwaqqaf bl-Artikolu 47 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011, flimkien mal-Artikolu 5 tiegħu.

Artikolu 60

Thassir

1. Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009 b'dan qed jithassar.
2. Ir-referenzi għar-Regolament imhassar għandhom jinftehimu bħala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw skont it-tabella ta' korrelazzjoni mogħtija fl-Anness XIII.

Artikolu 61

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President